

•

KN-BM40

•

MANUAL (p. 2) ANLEITUNG (S. 13) MODE D'EMPLOI (p. 24) GEBRUIKSAANWIJZING (p. 35) MANUALE (p. 46) MANUAL DE USO (p. 57) MANUAL (p. 68) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ (o. 79) KÄYTTÖOHJE (s. 90) BRUKSANVISNING (s. 101) NÁVOD K POUŽITÍ (s. 112) MANUAL DE UTILIZARE (p. 123) EΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ (σελ. 134) BRUGERVEJLEDNING (s. 145) VEILEDNING (s. 156) ИНСТРУКЦИЯ (167 стр.) KILAVUZ (s. 178) INSTRUKCJA OBSŁUGI (str. 189)



## **IP Baby Monitor**

ENGLISH

## 🕻 KÜNIG

### Introduction

The wireless baby monitor enables parents to maintain a secure connection with their baby anytime, anywhere. It facilitates remote viewing on smart devices and will send out a push notification if it detects any motion or sound. For optimum protection the built-in temperature sensor will alert if the climate in the baby's room changes. The baby monitor is easy to set up and requires no complex configuration. The uCare Cam app, available for free on Google Play and the Apple App Store, offers a full scale of features which delivers complete comfort and reassurance for both parent and baby.

- We recommend that you read this manual before installing/using this product.
- Keep this manual in a safe place for future reference.

#### System requirements

- Device running Android 4.0 and up or iOS 5.0 and up.
- Router with Wi-Fi.



#### Installation of the App on your mobile device



Download the "uCare Cam" app () from Google Play or the Apple

app store

Android Device Google Play Store "uCare Cam" Download Link

iOS Device App Store "uCare Cam" Download Link





## ΚΰΠΙG After the software installation is complete, click 2 the icon 🕥 to run the app. Default "uCare Cam" password: 0000 Manager's Name: admin Manager's Password: 0000 \*=. ........... Figure 1 "Camera List Window" There are two options to continue the easy set up of your IP baby monitor. Install your IP baby monitor by ROUTER MODE Power On 1 Plug the power adapter DC connector into the DC input port of the IP baby monitor and then plug the power adapter into a wall outlet. The status LED on the IP baby monitor will turn green for about 15 seconds. Programme Loading 2 The status LED will flash red for about 15 seconds. **Router Link Mode** 3 Wait until the status LED colour alternates between red and green. Note: If the LED does not turn red and green, then press the WPS/Reset button for more than 10 seconds to restart the IP baby monitor. When the green status LED lights up and holds, and then the red status LED flashes twice, after which it changes into green, the IP baby monitor has entered the RESET state. At this moment you can release the button and then wait until the status LED alternates between red and green. ANDROID (for Apple go to: Step 8) Set the IP baby monitor to connect to the Wi-Fi Router

(4

Z	KÜNIG
4	Open the "uCare Cam" App and select:
_	Click here to install the new Wi-Fi Camera:
	In the screen of the Camera List Window (see Figure 1).
5	In the following screen select the tab: Router mode
6	then select the tab: Next to enter the next step (see Figure 2). Follow the instructions in the Camera List window step by step (see Figure 3 and Figure 4). Please enter a personal camera name and password (default 0000). You are encouraged to change the default password after setup for security purposes.
7	Click the tab: (see Figure 5). The uCare Cam will automatically enter the viewing window (see Figure 6) and the IP baby monitor status LED will turn orange.





## APPLE

## Set the IP baby monitor to connect to the Wi-Fi router

8

۲

Open up "Settings" on your iOS device and select "Wi-Fi" and let it search for a network. The network will be "Wi-Fi-cam-p2p". Select "Wi-Fi-cam-p2p" to connect.

9

11

Now, open the "uCare Cam" app and select the tab at the bottom of the screen that says "Wi-Fi Connect".

10 Sel

Select "Router mode", then "Next". Enter here the Wi-Fi network name (SSID) and password of your home router.

After the IP baby monitor receives this information, it will restart. Please wait for it to start up and connect to your Wi-Fi router. When it successfully connects, the status LED colour will turn orange. It may take up to 5 minutes.

 $(\mathbf{\Phi})$ 

ENGLISH

## 🕻 KÜNIG

ſ		~
l	I	2

Then select the camera name in the "uCare Cam" app to connect. Note: If the status LED colour does not turn orange, please check your Wi-Fi router and make sure the IP baby monitor is within the signal area of your Wi-Fi router. Then try this setup again.

Install your IP baby monitor by WPS connection mode

If your Wi-Fi router has a WPS (Wi-Fi Protected Setup) button, you can use it to set up the IP baby monitor. (Must enable WPA/WPA2 encryption in Router). On the Wi-Fi router, you will see a button labelled "WPS". It may also be called "QSS" or "AOSS"

1	_
1	
L .	1
L .	
(	
~	

2

3

4

5

6

Setup Wi-Fi - WPS mode



and select "Wi-Fi Setting" or "Wi-Fi Connect" at the bottom of the screen.

Select the tab: Next

then select the tab: WPS Setup mode

to enter Step 2 (see Figure 8).

## Enter WPS mode

Power on your IP baby monitor. The status LED on the IP baby monitor will be green for about 15 seconds.

### Programme Loading

The status LED will flash red for about 15 seconds.

### Press the WPS button on your IP baby monitor

Wait until the status LED flashes between red and green, then press and hold the WPS/RESET button on your IP baby monitor for about 2 seconds to enter WPS mode. The status LED will be flashing green.

## Enter WPS mode on the Wi-Fi router

Press the WPS button on the Wi-Fi router

## Selecting the Wi-Fi router

Select the Wi-Fi router of your choice in the screen (see Figure 9).

Then select the tab **Next** to enter next step (see Figure 10).















product.

 $( \bullet )$ 



## Product description KN-BM40

- 1. LED indicator
- 2. Light intensity sensor
- 3. IR LED

(4

- 4. Microphone
- 5. WPS/Reset button
- 6. Micro SD card slot
- 7. 5 V DC input



(\$



ENGLISH



#### Safety precautions:

To reduce risk of electric shock, this product should ONLY be opened by an authorized technician when service is required. Disconnect the product from mains and other equipment if a problem should occur. Do not expose the product to water or moisture.

#### Maintenance:

Clean only with a dry cloth. Do not use cleaning solvents or abrasives.

#### Warranty:

Any changes and/or modifications to the product will void the warranty. We cannot accept any liability for damage caused by incorrect use of this product.

#### Disclaimer:

Designs and specifications are subject to change without notice. All logos, brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders and are hereby recognized as such.

#### Disposal:



- This product is designated for separate collection at an appropriate collection point. Do not dispose of this product with household waste.
- For more information, contact the retailer or the local authority responsible for waste management.

This product has been manufactured and supplied in compliance with all relevant regulations and directives, valid for all member states of the European Union. It also complies to all applicable specifications and regulations in the country of sales.

Formal documentation is available upon request. This includes, but is not limited to: Declaration of Conformity (and product identity), Material Safety Data Sheet, product test report.

Please contact our customer service desk for support:

via telephone:	+31 (0)73-5993965 (during office hours)
via e-mail:	service@nedis.com
via website:	http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm

DEUTSCH

## Κΰηις

## Einleituna

Das drahtlose Babyfon ermöglicht Eltern immer und überall eine sichere Verbindung mit ihrem Baby aufrechtzuerhalten. Es erleichtert die Fernbeobachtung über intelligente Geräte und sendet eine Push-Benachrichtigung aus, wenn es eine Bewegung oder ein Geräusch entdeckt. Für optimalen Schutz sendet der eingebaute Temperatursensor ein Signal aus, wenn sich die Temperatur im Babyzimmer verändert. Das Babyfon ist einfach zu installieren und erfordert keine komplexe Konfiguration. Die kostenlos auf Google Play und im Apple App Store verfügbare uCare Cam App bietet umfangreiche Funktionen für vollständige Sicherheit und Behaglichkeit von Eltern und Baby.

- Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der Installation/dem Gebrauch des Geräts. •
- Bewahren Sie diese Anleitung für ein späteres Nachschlagen gut auf.

### Systemanforderungen

- Das Gerät unterstützt die Betriebssysteme Android 4.0 und höher oder iOS 5.0 und höher.
- Router mit Wi-Fi.

## Installation der App auf Ihrem Mobilgerät



Sie können die "uCare Cam" App 🔊 von Google Play oder aus dem

Apple App Store herunterladen

## Android-Geräte

iOS-Geräte

Download-Link zur "uCare Cam" App im Google Play Store

Download-Link zur "uCare Cam" App im App Store







## 🕻 KÜNIG

Klicken Sie nach der Installation der Software

2 a

auf das Icon 🧿 , um die App zu starten.

Standardpasswort für "uCare Cam": 0000 Benutzername (Manager): admin Passwort (Manager): 0000

	Camera List	
æ.,	Cick here to import anyone where any	
æ.,	Click here is codal (over with Carows)	
5	P=10-	
	A	

DEUTSCH

Abbildung 1 "Ansicht der Kameraliste"

Es gibt zwei Möglichkeiten, das einfache Setup Ihres IP-Babyfons fortzusetzen.

Installation II	hres IP-Babyfons	per ROUTER-MODUS
-----------------	------------------	------------------

4	5
44	D7
9	<b>D</b>

## Einschalten

Verbinden Sie den DC-Stecker des Netzteils mit der DC-Eingangsbuchse des IP-Babyfons und schließen Sie dann das Netzteil an eine Steckdose an. Die LED-Statusanzeige am IP-Babyfon leuchtet ungefähr 15 Sekunden lang grün.

## Programm wird geladen

Die LED-Statusanzeige blinkt ungefähr 15 Sekunden lang rot.



1

## Router-Verbindungsmodus

Warten Sie, bis die LED-Statusanzeige abwechselnd rot und grün leuchtet. Hinweis:

Falls die LED-Anzeige nicht rot und grün leuchtet, halten Sie die WPS/ RÜCKSTELLUNGS-Taste mehr als 10 Sekunden lang gedrückt, um das IP-Babyfon neu zu starten.

Leuchtet die grüne LED-Statusanzeige stetig und blinkt die rote Anzeige zweimal und leuchtet dann grün, wurde der RÜCKSTELLUNGS-Modus aktiviert. Lassen Sie nun die Taste los und warten Sie, bis die LED-Statusanzeige abwechseln rot und grün leuchtet.

ANDROID (für Apple gehen Sie zu: Schritt 8)

Verbindung des IP-Babyfons mit dem Wi-Fi-Router

Z	KÜNIG
4	Öffnen Sie die "uCare Cam" App und wählen Sie:
	Klicken Sie hier zur Installation der neuen Wi-Fi-Kamera:
	In der Ansicht der Kameraliste (siehe Abbildung 1).
5	Wählen Sie in der darauffolgenden Ansicht die Option: Router mode
6	Wählen Sie dann: Next um zum nächsten Schritt zu gelangen (siehe Abbildung 2). Folgen Sie Schritt für Schritt den Anleitungen in der Ansicht der Kameraliste (siehe Abbildung 3 und Abbildung 4). Geben Sie einen Namen für die Kamera und das Passwort (per Werkseinstellung 0000) ein. Aus Sicherheitsgründen legen wir Ihnen nahe, das Passwort nach dem Setup zu ändern.
7	Klicken Sie auf: (siehe Abbildung 5). Die uCare Cam öffnet die Kameraübertragung automatisch (siehe Abbildung 6) und die LED-Statusanzeige des IP-Babyfons leuchtet orange.





## APPLE

## Verbindung des IP-Babyfons mit dem Wi-Fi-Router

8 9 10

۲

Öffnen Sie an Ihrem iOS-Gerät die "Settings" und wählen Sie "Wi-Fi". Lassen Sie das Gerät nach einem Netzwerk suchen. Das Netzwerk ist "Wi-Fi-cam-p2p". Für eine Verbindung wählen Sie "Wi-Fi-cam-p2p". Öffnen Sie nun die "uCare Cam" App und wählen Sie dann unten im Bildschirm die Taste "Wi-Fi Connect".

Wählen Sie "Router mode" und anschießend "Next". Geben Sie hier den Wi-Fi-Netzwerknamen (SSID) und das Passwort für Ihren Heim-Router ein.

()

## DEUTSCH

## KÜNIG

Nach dem Erhalt dieser Informationen wird das IP-Babyfon gestartet. Warten Sie, bis die Kamera hochgefahren ist und die Verbindung mit Ihrem Wi-Fi-Router hergestellt hat. Nach der erfolgreichen Verbindung leuchtet die LED-Statusanzeige orange. Der Vorgang kann bis zu 5 Minuten dauern

Wählen Sie in der "uCare Cam" App den Kameranamen für die Verbindung aus.

Hinweis: Falls die LED-Statusanzeige nicht orange leuchtet, überprüfen Sie Ihren Wi-Fi-Router und vergewissern Sie sich, dass sich das IP-Babyfon in der Signalreichweite Ihres Wi-Fi-Routers befindet. Führen Sie dann den Setup erneut durch.

Installation des IP-Babyfons per WPS-Verbindungsmodus

Falls Ihr Wi-Fi-Router über eine WPS-Taste (Wi-Fi Protected Setup) verfügt, können Sie diese für den Setup des IP-Babyfons verwenden. (WPA/WPA2-Verschlüsselung im Router muss aktiviert sein). Suchen Sie an Ihrem Wi-Fi-Router die Taste mit der Kennzeichnung "WPS". Einige Tasten haben auch die Kennzeichnung "QSS" oder "AOSS"

1

4

11

12

Wi-Fi einrichten – WPS-Modus



Öffnen Sie die "uCare Cam" App 🌑

und wählen Sie die Option "Wi-Fi Setting" oder "Wi-Fi Connect" an der Unterseite des Bildschirms.

Next Wählen Sie

WPS Setup mode Wählen Sie dann:

um zu Schritt 2 zu gelangen (siehe Abbildung 8).

## 2

3

WPS-Modus einschalten

Schalten Sie Ihr IP-Babyfon ein. Die LED-Statusanzeige des IP-Babyfons leuchtet ungefähr 15 Sekunden lang grün.

## Programm wird geladen

Die LED-Statusanzeige blinkt ungefähr 15 Sekunden lang rot.

# KÜNIG

DEUTSCH



8

(4)

Next Falls verbunden, wählen Sie: (siehe Abbildung 11) und folgen Sie den Anweisungen. Bitte geben Sie aus Sicherheitsgründen einen Namen und ein Passwort ein und wählen sie: <sup>OK</sup> (siehe Abbildung 13).

18



leuchtet ungefähr 15 Sekunden lang grün.

۲

(�

## 🕻 KÜNIG

2

3

•

DEUTSCH

## Programm wird geladen

Die LED-Statusanzeige blinkt ungefähr 15 Sekunden lang rot.

## Suche nach Wi-Fi-Router

Die LED-Statusanzeige blinkt grün, bis ein Wi-Fi-Router gefunden wurde (bis zu 5 Minuten). Nach der erfolgreichen Erkennung des Routers leuchtet die LED-Statusanzeige orange.

Falls die IP-Babyfons keine Verbindung mit dem Wi-Fi-Router herstellen kann, überprüfen Sie den Status des Wi-Fi-Routers oder führen Sie die Installation erneut durch.

Wählen Sie in der App den Kameranamen, der in der Kameraliste angezeigt wird. Das Übertragungsfenster wird dann geöffnet (siehe Abbildung 15).



Abbildung 15





()



## Beschreibung des Produkts KN-BM40

- 1. LED-Anzeige
- 2. Lichtstärkesensor
- 3. IR-LED
- 4. Mikrofon

 $( \bullet )$ 

- 5. WPS/Rückstellungs-Taste
- 6. MicroSD-Kartenschlitz
- 7.5VDCEingang



(\$



DEUTSCH



#### Sicherheitsvorkehrungen:

Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt AUSSCHLESSLICH von einem autorisierten Techniker geöffnet werden. Trennen Sie das Produkt von anderen Geräten, wenn ein Problem auftreten sollte. Setzen Sie das Gerät nicht Wasser oder Feuchtigkeit aus.

#### Wartung:

Nur mit einem trockenen Tuch säubern. Keine Reinigungs- oder Scheuermittel verwenden.



Alle Änderungen und/oder Modifizierungen an dem Produkt haben ein Erlöschen der Garantie zur Folge. Wir übernehmen keine Haftung für Schäden durch unsachgemäße Verwendung dieses Produkts.

#### Haftungsausschluss:

Design und technische Daten unterliegen unangekündigten Änderungen. Alle Logos, Marken und Produktnamen sind Marken oder eingetragene Marken ihrer jeweiligen Eigentümer und werden hiermit als solche anerkannt.

#### Entsorgung:



- Dieses Produkt muss an einem entsprechenden Sammelpunkt zur Entsorgung abgegeben werden. Entsorgen Sie dieses Produkt nicht zusammen mit dem Hausmüll.
- Entsorgen Sie dieses Produkt nicht zusammen mit dem Hausmuli.

 Weitere Informationen erhalten Sie beim Verkäufer oder der f
ür die Abfallwirtschaft verantwortlichen örtlichen Beh
örde.

Dieses Produkt wurde hergestellt und geliefert in Übereinstimmung mit allen geltenden Vorschriften und Richtlinien, die für alle Mitgliedsstaaten der Europäischen Union gültig sind. Es entspricht allen geltenden Vorschriften und Bestimmungen im Land des Vertriebs.

Eine formale Dokumentation ist auf Anfrage erhältlich. Diese beinhaltet unter anderem, jedoch nicht ausschließlich: Konformitätserklärung (und Produktidentität), Sicherheitsdatenblatt, Testreport des Produkts.

Wenden Sie sich bei Fragen bitte an unseren Kundendienst:

NEDIC R.V. Do Twooling 20	5215 MC/s Hasterenheisch NIEDERI ANDE
per Telefon:	Niederlande +31 (0)73-5993965 (während der Geschäftszeiten)
per E-Mail:	service@nedis.com
per Internet:	http://www.nedis.de/de-de/kontakt/kontaktformular.htm

FRANCAIS

## Κΰηις

## Introduction

Le veille-bébé sans fil permet aux parents de surveiller leur bébé à tout moment, où que ce soit. Il permet la surveillance à distance sur les appareils intelligents et envoie des notifications en cas de détection de mouvement ou de son. Le capteur de température intégré assure une protection optimale en signalant tout changement de climat dans la chambre du bébé. Le veille-bébé est facile à installer et n'exige aucune configuration complexe. L'application uCare Cam, disponible gratuitement sur Google Play et l'App Store d'Apple, offre une étendue complète de fonctions pour rassurer parents et bébés.

- Nous vous conseillons de lire ce manuel avant d'installer/utiliser ce produit.
- Conservez ce manuel dans un endroit sûr, pour pouvoir le consulter ultérieurement.

## **Configuration requise**

- L'appareil fonctionne sous Android 4.0 et supérieur ou sous iOS 5.0 et . supérieur.
- Routeur avec Wi-Fi.

## Installation de l'application sur votre appareil portable

1	

Téléchargez l'application « uCare Cam » 🕥 sur Google Play ou sur

l'App Store d'Apple

## Appareil Android

Appareil iOS

Lien de téléchargement « uCare Cam » sur le Google Play Store

Lien de téléchargement « uCare Cam » sur l'App Store





## FRANCAIS ΚΰΠΙG Une fois l'installation du logiciel terminée, 2 cliquez sur l'icône 🔊 pour lancer l'application. Mot de passe « uCare Cam » par défaut : 0000 Nom du gestionnaire : admin Mot de passe du gestionnaire : 0000 \*=. ........... Image 1 « Fenêtre Camera List » Il existe deux options pour continuer l'installation facile de votre veille-bébé. Installez votre veille-bébépar MODE ROUTEUR Allumer 1 Branchez le connecteur d'adaptateur CC dans le port d'entrée CC du veille-bébé, puis branchez l'adaptateur d'alimentation sur le secteur. Le voyant LED de l'état sur le veille-bébé s'allume en vert pendant environ 15 secondes. Chargement de programme 2 Le voyant LED de l'état clignote en rouge pendant environ 15 secondes. Mode Lien routeur 3 Attendez que la couleur du voyant LED de l'état alterne entre le rouge et le vert. Remargue : Si le voyant LED ne passe pas au rouge et vert, appuyez sur la touche WPS/Reset pendant plus de 10 secondes pour redémarrer le veillebébé. Lorsque le voyant LED de l'état vert s'allume et se maintient, puis que le voyant LED de l'état rouge clignote deux fois puis passe au vert, le veille-bébé est passée en mode RESET. À ce moment, vous pouvez relâcher la touche et attendre jusqu'à ce que le voyant LED de l'état alterne entre le rouge et le vert. ANDROID (sous Apple, allez à : Étape 8) Configurez le veille-bébé pour le connecter au routeur Wi-Fi

(4

## KÜNIG FRANCAIS Ouvrez l'application « uCare Cam » et sélectionnez : 🕥 4 Cliquez ici pour installer la nouvelle caméra Wi-Fi : dans l'écran de la fenêtre de liste de caméra (voir Image 1). Router mode 5 À l'écran suivant, sélectionnez l'onglet : Next Puis choisissez l'onglet : 6 Pour passer à l'étape suivante (voir Image 2). Suivez les instructions de la fenêtre Camera List (Liste des caméras) étape par étape (voir Image 3 et Image 4). Saisissez un nom et un mot de passe personnels pour la caméra (mot de passe par défaut : 0000). Nous vous conseillons de changer le mot de passe par défaut après l'installation pour des raisons de sécurité. 7 Cliquez sur l'onglet : (voir Image 5). L'application uCare Cam passe automatiquement à la fenêtre de visualisation (voir Image 6) et le voyant LED de l'état du

veille-bébé passe à l'orange.



## APPLE

## Configurez le veille-bébé pour le connecter au routeur Wi-Fi

Ouvrez les « Paramètres » de votre appareil iOS et sélectionnez « Wi-Fi », puis laissez-le chercher un réseau. Le réseau est nommé « Wi-Fi-cam-p2p ». Sélectionnez « Wi-Fi-cam-p2p » pour établir une connexion.

9

8

۲

À présent, ouvrez l'application « uCare Cam » et sélectionnez l'onglet en bas de l'écran qui indique « Wi-Fi Connect ».

Sélectionnez « Router mode », puis « Next ». Saisissez le nom du réseau (SSID) et le mot de passe de votre routeur domestique.

FRANÇAIS

•

## 🕻 KÜNIG

Une fois que le veille-bébé reçoit des informations, il se redémarre. Attendez qu'il démarre et établissez une connexion avec votre routeur Wi-Fi. Lorsque la connexion réussit, la couleur du voyant LED de l'état passe à l'orange. Cela peut prendre jusqu'à 5 minutes.

12

11

Ensuite, sélectionnez le nom de la caméra dans l'application « uCare Cam » pour établir une connexion. Remarque : Si la couleur du voyant LED de l'état ne passe pas à

l'orange, vérifiez votre routeur Wi-Fi et assurez-vous que le veille-bébé est dans la zone de signal de votre routeur Wi-Fi. Ensuite, essayez de nouveau la configuration.

## Installez votre veille-bébé par le mode de connexion WPS

Si votre routeur Wi-Fi dispose d'une touche WPS (Wi-Fi Protected Setup), vous pouvez l'utiliser pour configurer le veille-bébé. (Vous devez activer le cryptage WPA/WPA2 sur le routeur). Sur le routeur Wifi, vous verrez une touche intitulée « WPS ». Elle peut également être appelée « QSS » ou « AOSS »



( 🏠

Mode de configuration Wi-Fi WPS Ouvrez l'application « uCare Cam »

et sélectionnez « Wi-Fi Setting » ou « Wi-Fi Connect » en bas de l'écran.

Sélectionnez l'onglet :	Next

Puis choisissez l'onglet : WPS Setup mode

Pour passer à l'étape 2 (voir Image 8).



2

3

Allumez votre veille-bébé. Le voyant LED de l'état sur le veille-bébé s'allume en vert pendant environ 15 secondes.

## Chargement de programme

Le voyant LED de l'état clignote en rouge pendant environ 15 secondes.

## Appuyez sur la touche WPS sur votre veille-bébé

Attendez que le voyant LED de l'état clignote entre le rouge et le vert, puis maintenez la touche WPS/RESET enfoncée sur votre veille-bébé pendant 2 secondes pour passer en mode WPS. Le voyant LED de l'état clignotera en vert.





( 🌒



 $(\mathbf{\Phi})$ 

## FRANCAIS KÜNIG Recherche d'un routeur Wi-Fi 3 Le voyant LED de l'état clignote en vert jusqu'à ce qu'un routeur Wi-Fi soit détecté (jusqu'à 5 minutes). Une fois que le routeur est détecté, le voyant LED de l'état passe à l'orange. Si le veille-bébé ne peut pas se connecter au routeur Wi-Fi, vérifiez l'état du routeur Wi-Fi ou effectuez une réinstallation. Dans l'application, choisissez le nom du veille-bébé affichée dans la « Camera List », anera 🗇 1051 🖥 Paytist 🚺 Set et la fenêtre de visualisation s'ouvrira (voir Image 15 Image 15). Ajoutez un veille-bébé déjà installé à l'application ANDROID (sous Apple, allez à : Étape 5) († Ouvrez l'application « uCare Cam » et sélectionnez : 🔊 1 L : Cliquez ici pour importer la caméra Wi-Fi déjà installée Dans la fenêtre de liste de caméra (voir Image 16) pour ajouter un veille-bébé. QRCode 2 Sélectionnez l'onglet : Votre appareil passe alors en mode de code QR. Remarque : vous devez avoir un scanner de code QR installé sur votre appareil. Localisez le code OR à l'arrière du veille-bébé et scannez le code OR. 3 Après avoir scanné le code QR, l'UID (Code ID unique) apparaît sur l'écran de votre appareil (voir Image 17). Saisissez un nom et mot de passe personnels pour la caméra et 4 OK sélectionnez l'onglet : (voir Image 17). La nouvelle caméra sera ajoutée à la liste (voir Image 18).

(�)





## Description du produit KN-BM40

- 1. Voyant LED
- 2. Capteur d'intensité lumineuse
- 3. LED IR

 $( \bullet )$ 

- 4. Microphone
- 5. Touche WPS/Réinitialisation
- 6. Fente micro carte SD
- 7. Entrée CC 5 V



(\$



### FRANÇAIS



#### Précautions de sécurité :

Pour réduire le risque de choc électrique, ce produit ne doit être ouvert que par un technicien qualifié si une réparation s'impose. Débranchez l'appareil et les autres équipements du secteur s'il y a un problème. N'exposez pas l'appareil à l'eau ou à l'humidité.

#### Entretien :

Ne nettoyez l'appareil qu'avec un chiffon sec. N'utilisez pas de solvants ni des produits abrasifs.

#### Garantie :

Toutes altérations et/ou modifications du produit annuleront la garantie. Nous ne serons tenus responsables d'aucune responsabilité pour les dommages dus à une utilisation incorrecte du produit.

#### Avertissement :

Le design et les caractéristiques techniques sont sujets à modification sans notification préalable. Tous les logos de marques et noms de produits sont des marques déposées ou immatriculées dont leurs détenteurs sont les propriétaires et sont donc reconnues comme telles dans ce document.

#### Élimination des déchets :



- Ce produit doit être jeté séparément des ordures ménagères dans un point de collecte approprié.
   Ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères ordinaires.
- Ne jetez pas ce produit avec les ordures menageres ordinaries.

 Pour plus d'informations, contactez le distributeur ou l'autorité locale responsable de la gestion des déchets.

Ce produit est fabriqué et délivré en conformité avec toutes les directives et règlements applicables et en vigueur dans tous les états membre de l'Union Européenne. Il est également conforme aux spécifications et à la réglementation en vigueur dans le pays de vente.

La documentation officielle est disponible sur demande. Cela inclut mais ne se limite pas à : La déclaration de conformité (et à l'identification du produit), la fiche technique concernant la sécurité des matériaux, les rapports de test du produit.

Veuillez contacter notre centre de service à la clientèle pour plus d'assistance :

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC's-Hertogenbosch, PAYS-BAS		
via téléphone :	+31 (0)73-5993965 (aux heures de bureau)	
via courriel :	service@nedis.com	
via le site Web :	http://www.nedis.fr/fr-fr/contact/formulaire-de-contact.htm	

## 🕻 KÜNIG

## NEDERLANDS

## Inleiding

De draadloze IP-babycamera stelt ouders in staat op ieder gewenst moment en overal een beveiligde verbinding met hun baby te blijven behouden. De camera maakt meekijken op afstand mogelijk via smartapparaten en verstuurt een push-kennisgeving wanneer er beweging of geluid wordt gedetecteerd. Voor optimale bescherming alarmeert de ingebouwde temperatuursensor wanneer de temperatuur in de babykamer veranderd. Hij is gemakkelijk te installeren en vereist geen gecompliceerde configuratie. De uCare-camapp, gratis beschikbaar op Google Play en de Apple App Store, biedt een volledig scala aan functies die gemak en geruststelling bieden aan zowel ouders als kinderen.

- We adviseren u deze handleiding te lezen voordat u dit product installeert/ gebruikt.
- · Bewaar deze handleiding op een veilige plek voor toekomstig gebruik.

#### Systeemeisen

- Apparaat met Android 4.0 of hoger en iOS 5.0 en hoger.
- Router met Wi-Fi.

## Installatie van de app op uw mobiel apparaat



Download de "uCare Cam"-app 🥥 via Google Play of de Apple

App-store

## Android apparaat

Google Play Store "uCare Cam"-downloadkoppeling





iOS apparaat Apple App Store "uCare Cam"-downloadkoppeling



## 🕻 KÜNIG

Na het voltooien van de softwareinstallatie klikt

u op het pictogram 🕥 om de app te starten.

Standaard "uCare Cam"-wachtwoord: 0000 Gebruikersnaam beheerder: admin Wachtwoord beheerder: 0000

	100
шı,	Click here to import immained WHICare
•,	Clab leve is mutal over with Canves

NEDERI.ANDS

Afbeelding 1 "Venster Cameralijst"

Er zijn twee opties waarmee u de eenvoudige instelling van uw IP-babycamera kunt voortzetten.

Installeer uw IP-babycamera via ROUTERMODUS

### Inschakeling

Sluit de stroomkabel aan op de DC-ingangsaansluiting op de IP-babycamera, en steek de stekker vervolgens in een stopcontact. De status-LED op de IP-babycamera zal groen oplichten gedurende 15 seconden.



1

2

## Programma's laden

De status-LED zal rood oplichten gedurende 15 seconden.

## Routerkoppelingsmodus

Wacht totdat de kleur van de status-LED afwisselt tussen rood en groen.

Opmerking:

Wanneer de LED niet rood en groen oplicht, druk dan langer dan 10 seconden op de WPS-/resetknop om de IP-babycamera te herstarten. Als de groene status-LED groen blijft oplichten, en de rode status-LED twee keer knippert en vervolgens wordt, betekent dit dat de IP-babycamera in de RESET-stand is gegaan. U kunt nu de knop Ioslaten. Wacht vervolgens totdat de status-LED rood en groen afwisselt.

ANDROID (ga voor Apple naar: Stap 8)

Stel de IP-babycamera in om verbinding te maken met de Wi-Fi-router
K	KÜNIG
4	Open de "uCare Cam"-app en selecteer: 💿
	Klik hier om de nieuwe Wi-Fi-camera te installeren:
	In het venster Cameralijst (zie Afbeelding 1).
5	Selecteer in het scherm hierna het volgende tabblad:
6	selecteer vervolgens het tabblad: Next om door te gaan naar de volgende stap (zie Afbeelding 2). Volg de aanwijzingen in het venster met de lijst met camera's stap- voor-stap op (zie Afbeelding 3 en Afbeelding 4). Voer een persoonlijke cameranaam en wachtwoord in (standaard 0000). Wij raden aan om het standaard wachtwoord te wijzigen na het instellen voor een verhoogde veiligheid.
7	Klik op het tabblad: OK (zie Afbeelding 5). De uCare-cam opent automatisch het venster Weergave (zie Afbeelding 6) en de status-LED van de IP-babycamera gaat oranie branden.



# APPLE

Stel de IP-babycamera in om verbinding te maken met de Wi-Firouter

8

9

10

۲

Open de "Settings" op uw iOS-apparaat en selecteer "Wi-Fi" om te zoeken naar het netwerk. De naam van het netwerk is "Wi-Fi-cam-p2p". Selecteer "Wi-Fi-cam-p2p" om de verbinding tot stand te brengen. Open vervolgens de "uCare Cam"-app en selecteer het tabblad "Wi-Fi Connect" aan de onderkant van het scherm.

Selecteer "Router mode", en kies voor "Next". Voer hier de naam van het Wi-Fi-netwerk (SSID) en het wachtwoord van uw router thuis in.

 $(\mathbf{\Phi})$ 

# 🕻 KÜNIG

# NEDERLANDS



12

11

u verbinding wilt maken. Opmerking: Als de status-LED niet oranje gaat branden, controleer de Wi-Fi-router en verzeker uzelf ervan dat de IP-babycamera binnen het signaalbereik van uw Wi-Fi-router geplaatst is. Probeer de installatie vervolgens opnieuw.

Installeer uw IP-babycamera via WPS-verbindingsmodus

Indien uw Wi-Fi-router een WPS (Wi-Fi Protected Setup)-knop heeft, kunt u deze gebruiken om de IP-babycamera in te stellen. (Hiervoor moet WPA-/WPA2encryptie ingeschakeld zijn in uw router). Op de Wi-Fi-router ziet u een knop met het label "WPS". Deze kan ook "QSS" of "AOSS" genoemd zijn

•

Instelling Wi-Fi - WPS-stand



selecteer "Wi-Fi Setting" of "Wi-Fi Connect" aan de onderkant van het scherm.

Selecteer het tabblad: Next selecteer vervolgens het tabblad:

WPS Setup mode

om door te gaan naar stap 2 (zie Afbeelding 8).



3

In WPS-stand gaan

Start uw IP-babycamera op. De status-LED op de IP-babycamera zal groen oplichten gedurende 15 seconden.

## Programma's laden

De status-LED zal rood oplichten gedurende 15 seconden.

# 🕻 KÜNIG

# NEDERLANDS



4

Wanneer dit niet zo is zal de status-LED rood gaan knipperen. Ga terug naar stap 1 en probeer het opnieuw wanneer er iets fout gaat tijdens de installatie.

Selecteer het volgende tabblad na het voltooien van de installatie:

Next

8

(4)

(zie Afbeelding 11), en volg de instructies. Voer een naam voor de camera in en een wachtwoord voor veiligheid en

selecteer het tabblad: OK (zie Afbeelding 13)



# 🕻 KÜNIG

( 🏠

# NEDERLANDS



42





# Productbeschrijving KN-BM40

- 1. LED-indicatie
- 2. Lichtgevoeligheidssensor
- 3. IR-LED

۲

- 4. Microfoon
- 5. WPS-/reset-toets
- 6. Sleuf voor micro-SD-kaart
- 7.5VDC-ingang



()



### NEDERLANDS



#### Veiligheidsmaatregelen:

Om her tisico op elektrische schokken te voorkomen mag dit product ALLEEN worden geopend door een erkende technicus wanneer er onderhoud nodig is. Koppel het product los van de elektrische voeding en van andere apparatuur als er zich problemen voordoen. Stel het product niet bloot aan water of vocht.

#### Onderhoud:

Uitsluitend reinigen met een droge doek. Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuurmiddelen.

#### Garantie:

Eventuele wijzigingen en/of aanpassingen aan het product zullen de garantie ongeldig maken. Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor schade veroorzaakt door onjuist gebruik van dit product.

#### Disclaimer:

Ontwerpen en specificaties kunnen zonder kennisgeving worden gewijzigd. Alle logo's, merken en productnamen zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van de respectievelijke eigenaren en worden hierbij als zodanig erkend.

#### Afvoer:



 Dit product is bestemd voor gescheiden inzameling bij een daartoe aangewezen verzamelpunt. Gooi dit product niet weg bij het huishoudelijk afval.

 Neem voor meer informatie contact op met de detailhandelaar of de lokale overheid die verantwoordelijk is voor het afvalbeheer.

Dit product is vervaardigd en geleverd in overeenstemming met de relevante reglementen en richtlijnen die voor alle lidstaten van de Europese Unie gelden. Het voldoet ook aan alle toepasselijke specificaties en reglementen van het land van verkoop.

Op aanvraag is officiële documentatie verkrijgbaar. Inclusief, maar niet uitsluitend: Conformiteitsverklaring (en productidentiteit), materiaalveiligheidsinformatie en producttestrapport.

Wend u tot onze klantenservice voor ondersteuning:

via de website:	http://www.nedis.nl/nl-nl/contact/contact-formulier.htm
via e-mail:	service@nedis.nl
telefonisch:	+31 (0)73-5993965 (tijdens kantooruren)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, NEDERLAND

ITALIANO

# Κΰηις

## Introduzione

Il baby monitor wireless consente ai genitori di avere un collegamento sicuro con il loro bambino ovungue e in gualsiasi momento. Rende possibile la visualizzazione su dispositivi smart e invia notifiche push se rileva suoni o movimenti. Per una protezione ottimale, il sensore di temperatura integrato vi terrà informati se il clima della stanza del bambino cambia. Il baby monitor è facile da installare e non richiede configurazioni complicate. L'app uCare Cam, disponibile gratuitamente su Google Play e sull'App Store Apple, offre una gamma completa di funzioni per il massimo del confort e della sicurezza dei genitori e del bambino.

- Consigliamo di leggere questo manuale prima di installare/utilizzare questo prodotto.
- Tenete guesto manuale in un posto sicuro per un futuro riferimento.

### Requisiti di sistema

- Dispositivo con Android 4.0 o superiore o iOS 5.0 o superiore.
- Router con funzionalità Wi-Fi.

## Installazione dell'applicazione sul vostro dispositivo mobile

1	

Scaricate l'applicazione gratuita "uCare Cam" 🥥 da Google Play o

dall'App Store Apple

## **Dispositivo Android**

Dispositivo iOS

Link per scaricare "uCare Cam" dal Google Play Store

Link per scaricare "uCare Cam" dallAapp Store Apple





# ΚΰΠΙG

Una volta completata l'installazione del

2

software, cliccate sull'icona () per lanciare

l'applicazione.

Password predefinita dell'"uCare Cam": 0000 Nome amministratore: admin Password amministratore: 0000



ITALIANO

Figura 1 "Finestra elenco telecamere"

Ci sono due opzioni per proseguire nella semplice impostazione del vostro baby monitor IP.

Installazione del baby monitor IP con la MODALITÀ ROUTER

Accensione 1

Inserite il connettore dell'alimentatore CC nella porta d'ingresso dell'alimentazione del baby monitor IP e poi collegate l'alimentatore a una presa di corrente. Il LED di stato sul baby monitor IP diventerà verde per circa 15 secondi.

Caricamento del programma

Il LED di stato diventerà rosso e lampeggerà per circa 15 secondi.



## Modalità di connessione al router

Attendete che il LED di stato si illumini alternativamente di rosso e di verde.

Nota:

Se il LED non diventa rosso e verde, tenete premuto il pulsante WPS/ RESET per più di 10 secondi per riavviare il baby monitor IP.

Quando il LED di stato verde si accende e resta fisso, e il LED di stato rosso lampeggia due volte, diventando poi verde, il baby monitor IP è entrata in modalità RESET. A questo punto potete rilasciare il pulsante e attendere che il LED di stato si illumini alternativamente di rosso e di verde.

ANDROID (per Apple vedi: Passo 8) Impostate il baby monitor IP affinché si colleghi al router Wi-Fi

# KÜNIG

ITALIANO



(vedi Figura 5). L'applicazione uCare Cam entrerà automaticamente nella finestra di osservazione (vedi Figura 6) e il LED di stato della telecamera IP diventerà arancione.



# APPLE

8

9

10

11

۲

## Impostate il baby monitor IP affinché si colleghi al router Wi-Fi

Aprite "Impostazioni" sul vostro dispositivo iOS, selezionate "Wi-Fi" e attendete la ricerca di una rete. Il nome della rete è "Wi-Fi -cam-p2p". Selezionate "Wi-Fi-cam-p2p" per effettuare la connessione.

A questo punto, aprite l'app "uCare Cam" e selezionate la scheda "Wi-Fi Connect" che si trova nella parte bassa dello schermo.

Selezionate "Router mode" e poi "Next". Inserisca qui il nome della rete Wi-Fi (SSID) e la password del suo router domestico.

Una volta ricevute queste informazioni, il baby monitor IP si riavvierà. Attendete che riparta e collegatevi al router Wi-Fi. Una volta stabilito il collegamento in modo corretto, il LED di stato diventerà arancione. L'operazione potrebbe richiedere fino a 5 minuti.

 $(\mathbf{\Phi})$ 

ITALIANO

# 🕻 KÜNIG

A questo punto, selezionate il nome della telecamera nell'app "uCare Cam" per collegarvi. Nota: Se il LED di stato non diventa arancione, controllate il vostro router Wi-Fi e assicuratevi che il baby monitor IP si trovi nel raggio di

ricezione del segnale. Dopodiché, ripetete procedura di impostazione.

Installare il baby monitor IP tramite la modalità di collegamento WPS

Se il vostro router Wi-Fi ha un pulsante WPS (Wi-Fi Protected Setup), potete utilizzarlo per impostare il baby monitor IP. (Dovete attivare la cifratura WPA/ WPA2 sul router). Sul router Wi-Fi vedrete un pulsante con scritto "WPS". Potrebbe esserci scritto anche "QSS" o "AOSS"



2

3

4

5

12

Impostazione modalità Wi-Fi - WPS



e selezionate "Wi-Fi Setting" o "Wi-Fi Connect" nella parte bassa dello schermo.

Toccate il pulsante: Next

poi toccate il pulsante: WPS Setup mode

per passare al punto 2 (vedi Figura 8).

### Entrare in modalità WPS

Accendete il vostro baby monitor IP. Il LED di stato sul baby monitor IP diventerà verde per circa 15 secondi.

Caricamento del programma

Il LED di stato diventerà rosso e lampeggerà per circa 15 secondi.

## Premete il pulsante WPS sul vostro baby monitor IP

Attendete che il LED di stato si illumini alternativamente di rosso e di verde, poi tenete premuto per circa 2 secondi il pulsante WPS/ RESET sul baby monitor IP per entrare in modalità WPS. Il LED di stato diventerà verde e lampeggerà.

# Attivate la modalità WPS del router Wi-Fi

Premete il pulsante WPS sul router Wi-Fi

# Künig

ITALIANO

۲

# 6

# Selezione del router Wi-Fi

Selezionate il router Wi-Fi desiderato nella schermata (vedi Figura 9).

•

Poi, selezionare il pulsante **Next** per accedere al passo successivo (vedi Figura 10).





7

۲

### Collegamento del baby monitor IP al router Wi-Fi

Attendete circa 1-2 minuti. Se il baby monitor IP si è collegato con successo al router Wi-Fi, il LED di stato diventerà arancione.

Altrimenti, il LED di stato diventerà rosso e lampeggerà. Se l'impostazione non ha avuto successo, tornate al punto 1 e riprovate.

8	Altrimenti, toccate il pulsante:	Next			
$\square$	(vedi Figura 11) e seguite le isti	uzioni.			
	Per motivi di sicurezza, inserite	un nome	eeι	ına password p	er la
	telecamera e toccate il pulsant	e: OK	(ve	edi Figura 13).	
9	Il baby monitor IP entrerà automaticamente nella schermata di				
	osservazione (vedi Figura 14).				

(



# 🕻 KÜNIG

3

 $(\mathbf{\Phi})$ 

# ITALIANO

# Ricerca del router Wi-Fi

Il LED di stato diventerà verde e lampeggerà finché non viene trovato il router Wi-Fi (la procedura potrebbe richiedere fino a 5 minuti). Una volta trovato il router, il LED di stato diventerà arancione.

Se il baby monitor IP non riesce a collegarsi con il router Wi-Fi, controllate lo stato del router o provate con una nuova installazione.

All'interno dell'app, selezionate il nome della telecamera che compare nell'elenco telecamere e si aprirà la finestra di osservazione (vedi Figura 15).







53





Descrizione prodotto KN-BM40



- 1. Indicatore LED
- 2. Sensore di intensità luminosa
- 3. LED IR

 $(\mathbf{\Phi})$ 

- 4. Microfono
- 5. Pulsante WPS/RESET
- 6. Alloggiamento per scheda micro SD
- 7. Ingresso 5 V CC

(



ITALIANO



### Precauzioni di sicurezza:

Per ridurre il rischio di scosse elettriche, il presente dispositivo deve essere aperto SOLO da un tecnico autorizzato, nel caso sia necessario ripararlo. Scollegare il prodotto dalla rete di alimentazione e da altri apparecchi se dovesse verificarsi un problema. Non espore l'apparecchio ad acqua o umidità.

#### Manutenzione:

Pulire solo con un panno asciutto. Non utilizzare solventi detergenti o abrasivi.



Qualsiasi modifica e/o cambiamento al prodotto annullerà la garanzia. Non si accettano responsabilità per danni causati da un uso non corretto di questo prodotto.

#### Dichiarazione di non responsabilità:

Il design e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifica senza necessità di preavviso. Tutti i marchi, loghi e nomi dei prodotti sono marchi commerciali o registrati dei rispettivi titolari e sono riconosciuti come tali in questo documento.

#### Smaltimento:



- · Questo prodotto è soggetto a raccolta differenziata nei punti di raccolta appropriati.
- Non smaltire dispositivi elettronici con i rifiuti domestici.

 Per maggiori informazioni, contattare il rivenditore o le autorità locali responsabili per la gestione dei rifiuti.

Il presente prodotto è stato realizzato e fornito in conformità a tutte le norme e le direttive vigenti, con validità in tutti gli stati membri della Comunità Europea. Inoltre è conforme alle specifiche e alle normative applicabili nel paese in cui è stato venduto.

La documentazione ufficiale è disponibile su richiesta. Essa include a titolo esemplificativo ma non limitativo: Dichiarazione di conformità (e di identità del prodotto), scheda di sicurezza dei materiali, rapporto di prova del prodotto.

Contatare il nostro servizio clienti per assistenza: tramite il nostro sito web: http://www.nedis.it/it-it/contatti/modulo-contatto.htm tramite e-mail: service@nedis.com

tramite telefono: +31 (0)73-5993965 (in orario di ufficio)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC's-Hertogenbosch, Paesi Bassi

ESPAÑOL

# Κΰηις

### Introducción

El monitor inalámbrico para bebés permite a los padres mantener una conexión segura con su bebé en todo momento y en cualquier lugar. Facilita la visualización remota desde dispositivitos móviles inteligentes y envía una notificación push en caso de detectar cualquier movimiento o sonido. Para una protección óptima, el sensor de temperatura incorporado le avisará si cambian las condiciones ambientales en la habitación del bebé. El monitor para bebés es fácil de configurar y no requiere ajustes complicados. La aplicación uCare Cam, disponible de forma gratuita en Google Play y en la App Store de Apple, le ofrece un amplio abanico de funciones para proporcionar un confort y una tranguilidad absolutos tanto al padre como al bebé.

- Recomendamos que lea este manual antes de instalar/usar este producto.
- Guarde este manual en lugar seguro para futuras consultas.

### Requisitos del sistema

- El dispositivo funciona con Android 4.0 y hasta iOS 5.0 y superior.
- Router con Wi-Fi.

## Instalación de la aplicación en su dispositivo móvil



Descargue la aplicación "uCare Cam" 🔊 desde Google Play la Apple

Enlace de descarga de "uCare Cam" de App Store

App Store

## **Dispositivo Android**

**Dispositivo iOS** 

Enlace de descarga de "uCare Cam" de Google Play Store





# 🕻 KÜNIG

2

Una vez que se ha completado la instalación

del software, haga clic en el icono 🧿 para

ejecutar la aplicación.

Contraseña por defecto de "uCare Cam": 0000 Nombre del Administrador: admin Contraseña del Administrador: 0000



ESPAÑOI.

Figura 1 "Ventana de lista de cámaras"

Existen dos opciones para continuar la instalación fácil de su monitor IP para bebés.

Instalar su monitor IP para bebés mediante MODO ROUTER



## Encendido

Conecte el conector del adaptador de alimentación CC en el puerto de entrada CC del monitor IP para bebés y posteriormente conecte el adaptador de alimentación a la toma de corriente. El LED de estado del monitor IP para bebés cambiará al color verde durante aproximadamente 15 segundos.



### Carga de programas

El LED de estado parpadeará en rojo durante aproximadamente 15 segundos.



## Modo enlace de router

Espere a que el color del LED de estado alterne entre los colores rojo y verde. Nota:

En caso de que el LED no se encienda en los colores rojo y verde, pulse el botón WPS/REINICIO durante más de 10 segundos para reiniciar el monitor IP para bebés.

Cuando se ilumine el LED de estado en color verde y se mantenga, después el LED de estado rojo parpadea dos veces, tras lo cual cambia a verde; el monitor IP para bebés habrá entrado en el estado de REINICIO. En este momento, puede soltar el botón y esperar hasta que el LED de estado alterne entre rojo y verde.

Z	KÜNIG
	ANDROID (para Apple vaya a: Paso 8) Configurar el monitor IP para bebés para conectarlo al router Wi-Fi
4	Abra la aplicación "uCare Cam" y seleccione:
	Haga clic aquí para instalar la nueva cámara Wi-Fi: 🔍
	En la pantalla de la ventana de lista de cámaras (véase Figura 1).
5	En la siguiente pantalla, seleccione la pestaña: Router mode
6	posteriormente, seleccione la pestaña: Para entrar en el siguiente paso (véase Figura 2). Siga paso a paso las instrucciones de la ventana de la lista de cámaras (vea Figura 3 y Figura 4). Por favor, introduzca el nombre personal de la cámara y la contraseña (por defecto 0000). Se le anima a que cambie la contraseña por defecto tras la configuración por motivos de seguridad.
7	Haga clic en la pestaña: OK (véase Figura 5). La uCare Cam entrará automáticamente en la ventana de visionado (véase Figura 6) y el LED de estado del monitor IP para bebés se volverá de color naranja.

•





# APPLE

8

9

11

۲

## Configurar el monitor IP para bebés para conectarlo al router Wi-Fi

Abra "Settings" en su dispositivo iOS y seleccione "Wi-Fi" y déjelo que busque una red. La red será "Wi-Fi-cam-p2p". Seleccione "Wi-Fi-cam-p2p" para conectarse.

Ahora, abra la aplicación "uCare Cam" y seleccione la pestaña situada en la parte inferior de la pantalla que dice "Wi-Fi Connect".

 Seleccione "Router mode", y después "Next". Introduzca aquí el nombre de la red Wi-Fi (SSID) y la contraseña de su router doméstico.

Una vez que el monitor IP para bebés reciba esta información, se reiniciará. Por favor, espere a que se inicie y conéctela a su router Wi-Fi. Cuando se conecte con éxito, el color del LED de estado cambiará a naranja. Puede tardar hasta 5 minutos.

 $(\mathbf{\Phi})$ 

ESPAÑOL

# 🕻 KÜNIG

Posteriormente, seleccione el nombre de la cámara en la aplicación "uCare Cam" para conectarla.

Nota: Si el color del LED de estado no cambia a naranja, por favor, compruebe su router Wi-Fi y asegúrese que el monitor IP para bebés se encuentra dentro del área de señal del router Wi-Fi. Posteriormente vuelva a intentar esta configuración.

Instalar su monitor IP para bebés mediante el modo de conexión WPS

Si el router Wi-Fi dispone de un botón WPS (Configuración Protegida de Wi-Fi), puede usarlo para configurar el monitor IP para bebés. (Debe activar la encriptación WPA/WPA2 en el router). En el router Wi-Fi, verá un botón llamado "WPS". También puede llamarse "QSS" o "AOSS"



2

3

5

12

Configurar el modo Wi-Fi - WPS



y seleccione "Wi-Fi Setting""(Configuración Wi-Fi)" o "Wi-Fi Connect" "(Conectar Wi-Fi)" situado en la parte inferior de la pantalla.

Seleccione la pestaña: Next

WPS Setup mode

posteriormente, seleccione la pestaña: Para entrar en el Paso 2 (véase Figura 8).



Encienda su monitor IP para bebé. El LED de estado del monitor IP para bebés estará de color verde durante aproximadamente 15 segundos.

## Carga de programas

El LED de estado parpadeará en rojo durante aproximadamente 15 segundos.

## Pulse el botón WPS de su monitor IP para bebés

Espere a que el LED de estado parpadee entre rojo y verde; posteriormente, pulse y mantenga pulsado el botón WPS/REINICIO de su monitor IP para bebés durante aproximadamente 2 segundos para entrar en modo WPS. El LED de estado parpadeará en verde.

# Entrar en modo WPS en el router Wi-Fi

Pulse el botón WPS en el router Wi-Fi

# 🕻 KÜNIG

ESPAÑOL

 $( \mathbf{\Phi}$ 

para continuar con

# Seleccionar el router Wi-Fi

Seleccione el router Wi-Fi que desee en la pantalla (vea Figura 9).

A continuación seleccione la pestaña **Next** el siguiente paso (vea Figura 10).



7

۲

6

### El monitor IP para bebés se conecta con el router Wi-Fi

Espere aproximadamente durante 1-2 minutos. Si el monitor IP para bebés se conecta con éxito al router Wi-Fi, el LED de estado cambiará a color naranja.

En caso contrario, el LED de estado parpadeará en rojo. Si la configuración no tiene éxito, rogamos vuelva al paso 1 y vuelva a intentarlo.

8

Si tiene éxito, seleccione la pestaña: Next (véase Figura 11), y siga las instrucciones. Por favor, introduzca el nombre de la cámara y la contraseña por

seguridad y seleccione la pestaña: OK (véase Figura 13).

9

El monitor IP para bebés entrará de forma automática en la pantalla de visionado (véase Figura 14).



Conecte el conector del adaptador de alimentación CC en el puerto de entrada CC del monitor IP para bebés y posteriormente conecte el adaptador de alimentación a la toma de corriente. El LED de estado del monitor IP para bebés cambiará al color verde durante aproximadamente 15 segundos.

۲



ESPAÑOL







# Descripción del producto KN-BM40

- 1. Luz indicadora LED
- 2. Sensor de intensidad de luz
- 3. LED de infrarrojos
- 4. Micrófono

 $( \bullet )$ 

- 5. Botón WPS/Reinicio
- 6. Ranura para tarjeta Micro SD
- 7. Entrada CC de 5 V



(



ESPAÑOL



#### Precauciones de seguridad:

Para reducir el peligro de descarga eléctrica, este producto SOLO lo debería abrir un técnico autorizado cuando necesite reparación. Desconecte el producto de la toma de corriente y de los otros equipos si ocurriera algún problema. No exponça el contestador al aqua o a la humedad.

#### Mantenimiento:

Límpielo sólo con un paño seco. No utilice disolventes de limpieza ni productos abrasivos.

#### Garantía:

Cualquier cambio y/o modificación del producto anulará la garantía. No podemos asumir ninguna responsabilidad por ningún daño debido a un uso incorrecto de este producto.

#### Exención de responsabilidad:

Las ilustraciones y las especificaciones podrán sufrir cambios sin previo aviso. Todas las marcas de logotipos y nombres de productos constituyen patentes o marcas registradas a nombre de sus titulares correspondientes, reconocidos como tal.

#### Eliminación:



- Este producto está diseñado para desecharlo por separado en un punto de recogida adecuado. No se deshaga de este producto con la basura doméstica.
- Para obtener más información, póngase en contacto con el vendedor o la autoridad local responsable de la eliminación de residuos.

Este producto se ha fabricado y distribuido de conformidad con todas las normativas y directivas relevantes, válidas para todos los estados de la Unión Europea. También cumple con todas las especificaciones y normativas en el país en el cual se comercializa.

Previa solicitud, podremos proporcionarle la documentación formal. Esta documentación incluye, entre otros: Declaración de conformidad (e identidad del producto), hoja de datos de seguridad del material, informe sobre las pruebas realizadas al producto.

Póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente para obtener información adicional:

por medio de nuestro sitio web: enviando un correo electrónico: o llamando por teléfono: http://www.nedis.es/es-es/contacto/formulario-de-contacto.htm service@nedis.com +31 (0)73-5993965 (en horario de oficina)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC's-Hertogenbosch, PAÍSES BAJOS

# Κΰηις

# PORTUGUÊS

## Introducão

O monitor de bebés sem fios permite aos pais manter uma ligação segura com o seu bebé em gualquer momento e em gualquer lugar. Facilita a visualização remota em dispositivos inteligentes e enviará uma notificação se detectar algum movimento ou som. Para uma protecção óptima, o sensor de temperatura incorporado alertará se houver alterações no ambiente do guarto da criança. O monitor de bebés é fácil de instalar e não reguer uma configuração complexa. A aplicação uCare Cam, disponível gratuitamente na Google Play e na Apple App Store, oferece um conjunto completo de funcionalidades que proporcionam conforto e seguranca completos quer para os pais quer para o bebé.

- Recomendamos que leia este manual antes de instalar/utilizar este produto.
- Guardar este manual num local seguro para referência futura.

### Requisitos de sistema

- Dispositivo com Android 4.0 e superior ou com iOS 5.0 e superior.
- Router com Wi-Fi.

## Instalação da Aplicação no seu dispositivo móvel



Descarregue a aplicação "uCare Cam" 🔊 da Google Play Store ou da

Apple App Store

## DispositivoAndroid

Ligação para Transferência da "uCare Cam" do Google Play Store



## DispositivoiOS

Ligação para Transferência da "uCare Cam" da Loja de Aplicações



# 🕻 KÜNIG

2

Depois da conclusão da instalação do software,

clique no ícone 🕥 para executar a aplicação.

Palavra-passe da "uCare Cam" predefinida: 0000 Nome do gestor: admin Palavra-passe do gestor: 0000

•	ar 5 N/Callin Camera Liat
	100
m,	Crescherry to implicit installed WEFICERS
•,	Cleich how to mutaif over with Caroning
•	*=_180

PORTUGUÊS

**Figura 1** "Janela de Lista de Câmaras"

Existem duas opções para continuar a configuração fácil do seu monitor IP de bebés.

Instalar o seu monitor IP	de bebés por	MODO ROUTER
---------------------------	--------------	-------------

Ligar

Ligue o conector CC do adaptador de alimentação à porta de entrada de CC do monitor IP de bebés e, em seguida, ligue o adaptador de alimentação a uma tomada de parede. O LED de estado no monitor IP de bebés apresentará uma luz verde durante cerca de 15 segundos.

# Programar Carregamento

O LED de estado na câmara IP acenderá uma luz vermelha durante cerca de 15 segundos.



2

## Modo de Ligação do Router

Aguarde até a cor do LED de estado alternar entre vermelho e verde. Nota:

Se o LED não acender uma luz vermelha nem verde, prima o botão WPS/Repôr, durante mais de 10 segundos, para reiniciar o monitor IP de bebés.

Quando a luz verde do LED de estado acender e ficar acesa e, em seguida, a luz vermelha do LED de estado piscar duas vezes e mudar para verde, significa que o monitor IP de bebés entrou no estado REPÔR. Nesta altura, pode libertar o botão e, em seguida, aguardar até o LED de estado alternar entre vermelho e verde.

ANDROID (para a Apple, vá para: Passo 8)

Defina o monitor IP de bebés para ligar ao Router Wi-Fi

	KÜNIG
4	Abra a aplicação "uCare Cam" e seleccione: 🧕
	Clique aqui para instalar a nova Câmara Wi-Fi: 💻
	No ecrã da Janela de Lista de Câmaras (consulte a Figura 1).
5	No ecră seguinte seleccione o separador: Router mode
6	Em seguida, seleccione o separador: Next para entrar no passo seguinte (consulte a Figura 2). Siga as instruções na Janela de Lista de Câmaras, passo a passo (ver Figura 3 e Figura 4). Introduza uma palavra-passe e nome de câmara pessoal (a predefinição é 0000). Por motivos de segurança, recomendamos que altere a palavra-passe predefinida após a configuração.
7	Clique no separador: OK (consulte a Figura 5). A uCare Cam entrará automaticamente na janela de visualização (consulte a Figura 6) e o LED de estado do monitor IP de bebés apresentará uma cor laranja.



# APPLE

# Defina o monitor IP de bebés para ligar ao router Wi-Fi e permita que o dispositivo procure uma rede. A rede será

8 9

10

11

۲

"Wi-Fi-cam-p2p". Seleccione "Wi-Fi-cam-p2p" para ligar. Agora, abra a aplicação "uCare Cam" e seleccione o separador, na parte inferior do ecrã, que indica "Wi-Fi Connect".

Seleccione "Router mode" e, em seguida, "Next". Introduza aqui a palavra-passe e o nome (SSID) da rede Wi-Fi do seu router de casa.

Abra o menu "Settings" no seu dispositivo iOS, seleccione "Wi-Fi"

Depois de o monitor IP de bebés receber estas informações, reiniciará. Aguarde que reinicie e ligue-a ao seu router Wi-Fi. Quando estiver ligada com êxito, a cor do LED de estado mudará para laranja. Poderá demorar até 5 minutos.

 $(\mathbf{\Phi})$ 

PORTUGUÊS

# KÜNIG

12	Em seguida, seleccione o nome da câmara na aplicação "uCare Cam" para ligar. Nota: Se a cor do LED de estado não mudar para laranja, verifique o seu router Wi-Fi e certifique-se de que o monitor IP de bebés está dentro da área de sinal do mesmo. Em seguida, tente executar novamente a configuração.
Instal	ar o seu monitor IP de bebés por modo de ligação WPS
Se o se poderá encript etiquet	u router Wi-Fi possuir um botão WPS (Configuração Protegida por Wi-Fi), utilizá-lo para configurar o monitor IP de bebés. (Tem de activar a iação WPA/WPA2 no Router). No router Wi-Fi, verá um botão com a ia "WPS". Também poderá ter a etiqueta "QSS" ou "AOSS"
1	Configurar modo Wi-Fi – WPS
	e seleccione "Wi-Fi Setting" ou "Wi-Fi Connect" na parte inferior do ecrã. Seleccione o separador: Next Em seguida, seleccione o separador: WPS Setup mode
	para entrar no Passo 2 (consulte a Figura 8).
2	Entrar no modo WPS Ligue o seu monitor IP de bebés. O LED de estado no monitor IP de bebés apresentará uma luz verde durante 15 segundos.
3	Programar Carregamento O LED de estado na câmara IP acenderá uma luz vermelha durante cerca de 15 segundos.
4	Prima o botão WPS no seu monitor IP de bebés Aguarde até o LED de estado começar a piscar entre vermelho e verde e, em seguida, mantenha o botão WPS/REPÔR premido no monitor IP de bebés durante cerca de 2 segundos para entrar no modo WPS. O
5	Entrar no modo WPS no router Wi-Fi
Ĵ	Prima o botao WPS no router Wi-Fi
# ΚΰΠΙG

6

7

9

۲

## PORTUGUÊS

 $( \mathbf{D} )$ 

## Selecção do router Wi-Fi

Seleccione o router Wi-Fi no ecrã (ver Figura 9).

Depois seleccione o separador Next para ir para o passo sequinte (ver Figura 10).



### Ligação do monitor IP de bebés ao router Wi-Fi

Aguarde cerca de 1-2 minutos. Se o monitor IP de bebés estiver ligado com êxito ao router Wi-Fi, o LED de estado apresentará uma cor laranja.

Caso contrário, o LED de estado piscará uma luz vermelha. Se a configuração não tiver êxito, regresse ao Passo 1 e tente novamente.

- 8 Se tiver êxito, seleccione o separador: Next (consulte a Figura 11) e siga as instruções. Introduza uma palavra-passe e nome da câmara para segurança e seleccione o separador: OK (ver Figura 13).
  - O monitor IP de bebés entrará automaticamente no ecrã de visualização (consulte a Figura 14).



# 🕻 KÜNIG

3

Procurar Router Wi-Fi

O LED de estado piscará uma luz verde até o router Wi-Fi ser encontrado (até 5 minutos).

## PORTUGUÊS









Descrição do produto KN-BM40

- 1. Indicador LED
- 2. Sensor de intensidade da luz
- 3. LED IR

 $( \bullet )$ 

- 4. Microfone
- 5. Botão WPS/Repôr
- 6. Ranhura para cartões Micro SD
- 7. Entrada CC de 5 V



(



## PORTUGUÊS



#### Precauções de segurança:

Quando necessitar de reparação e para reduzir o risco de choque eléctrico, este produto deve APENAS ser aberto por um técnico autorizado. Desligar o produto da tomada de alimentação e outro equipamento se ocorrer um problema. Não expor o produto à água ou humidade.

#### Manutenção:

Limpar apenas com um pano seco. Não utilizar solventes de limpeza ou produtos abrasivos.



#### Garantia:

Quaisquer alterações e/ou modificações no produto anularão a garantia. Não nos podemos responsabilizar por qualquer dano causado pelo uso incorrecto deste produto.

#### Exclusão de responsabilidade:

Os designs e as especificações estão sujeitos a alteração sem aviso. Todos os logótipos, marcas e nomes dos produtos são marcas comerciais ou marcas registadas dos respectivos proprietários e são reconhecidas como tal neste documento.

#### Eliminação:



- · Este produto deve ser eliminado separadamente num ponto de recolha apropriado.
- Não eliminar este produto juntamente com o lixo doméstico.

 Para obter mais informações, contactar o revendedor ou o organismo local responsável pela gestão de resíduos.

Este produto foi fabricado e fornecido em conformidade com todos os regulamentos e directivas relevantes, válidos para todos os estados membros da União Europeia. Além disso, está em conformidade com todas as especificações e regulamentos aplicáveis no país de venda.

Mediante pedido, será disponibilizada documentação formal. Isto inclui, mas não se limita a: Declaração de conformidade (e identidade do produto), ficha de dados de segurança de material e relatório de teste do produto.

Contactar o nosso centro de serviço de apoio ao cliente para obter assistência:

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC's-Hertogenbosch, HOLANDA		
	através do telefone:	+31 (0)73-5993965 (durante o horário normal de expediente)
	através de e-mail:	service@nedis.com
	através do Website:	http://www.nedis.pt/pt-pt/contacto/formulario-de-contacto.htm

## MAGYAR

# ΚΰΠΙG

## Bevezetés

A vezeték nélküli babafigyelő lehetővé teszi a szülők számára, hogy bármikor, bárhonnan biztonságos kapcsolatban legyenek gyermekükkel. A készülék megkönnvíti a kép okoseszközökről történő távoli megtekintését, valamint mozgás vagy hang észlelése esetén képes értesítő üzenetet küldeni. A beépített hőmérséklet-érzékelő az optimális védelem érdekében riasztást küld, ha a babaszoba hőmérséklete megváltozik. A babafigyelő egyszerűen telepíthető, és nem igényel bonyolult beállítást. A Google Play, illetve Apple App Store áruházban elérhető uCare Cam alkalmazás funkciók teljes skáláját kínálja, amelyek mind a szülő, mind a gyermek számára teljes kényelmet és biztonságot nyújtanak.

- Kérjük, hogy a termék üzembe állítása/használata előtt olvassa el ezt a használati útmutatót.
- A használati útmutatót tartsa biztonságos helyen, mert a jövőben még szüksége lehet rá.

#### Rendszerkövetelménvek

- Android 4.0 vagy újabb, vagy iOS 5.0 vagy újabb operációs rendszerű készülék.
- Wi-Fi router.





4

Töltse le a "uCare Cam" alkalmazást 🔊 a Google Playről vagy az

Apple App Store-ból

alkalmazásáruházhoz

#### Android eszköz

iOS eszköz

"uCare Cam" letöltési hivatkozás a Google Play webáruházhoz

"uCare Cam" letöltési hivatkozás az Apple







	KÜNIG
4	Nyissa meg a "uCare Cam" alkalmazást , és válassza ezt: 🕥
	Kattintson ide az új Wi-Fi kamera telepítéséhez:
	A kamerajegyzék ablak képernyőjén (lásd a 1. ábra).
5	A következő képernyőn válassza ezt a fület:
6	Utána válassza ezt a gombot: Next a következő lépésre ugráshoz (lásd a 2. ábra). Kövesse lépésről lépésre a Camera List ablak utasításait (lásd: 3. ábra és 4. ábra). Írja be a személyes kamera nevét és jelszavát (alapértelmezett érték: 0000). Kérjük, hogy a beállítás után biztonsági okokból változtassa meg az alapértelmezett jelszót.
7	Kattintson erre a fülre: OK (lásd a 5. ábra). A "uCare Cam" automatikusan a nézőablakba vált (lásd a 6. ábra), az IP-babafigyelő állapotjelző LED-je pedig narancssárga színre vált.



# APPLE

8

9

10

11

۲

### Kapcsolja össze az IP-babafigyelőt a Wi-Fi útválasztóval

Nyissa meg a "Settings" pontot iOS készülékén, válassza ki a Wi-Fi lehetőséget, és kerestesse meg vele a hálózatot. A hálózat neve: "Wi-Fi-cam-p2p". Válassza a "Wi-Fi-cam-p2p" lehetőséget a csatlakozáshoz.

Most nyissa meg a "uCare Cam" alkalmazást, és válassza a képernyő alján a "Wi-Fi Connect" lehetőséget.

Válassza a "Router mode", majd a "Next" lehetőséget. Itt adja meg a Wi-Fi hálózat nevét (SSID) és az otthoni router jelszavát.

Az adatok beírása után az IP kamera újra indul. Várja meg, hogy ismét a Wi-Fi útválasztóra kapcsolódjon. A felkapcsolódást az állapotjelző LED narancssárga színre váltása jelzi. Ez akár 5 percbe is telhet.

(�)

MAGYAR

# 🕻 KÜNIG

Utána az összekapcsolódáshoz válassza ki a kamera nevét a "uCare 12 Cam" alkalmazásban. Megjegyzés: Ha az állapotjelző LED nem vált narancssárga színre, ellenőrizze a Wi-Fi útválasztót, és hogy az IP-babafigyelő az útválasztó hatókörén belülre esik-e. Utána végezze el ismét a beállítást. Az IP-babafigyelő telepítése WPS kapcsolódási módban Ha van WPS (Wi-Fi Protected Setup) gomb a Wi-Fi útválasztón, azzal is telepítheti az IP-babafigyelőt. (Az útválasztón engedélyezni kell a WPA/WPA2 titkosítást.). Keresse meg az útválasztón a "WPS" gombot. Lehet, hogy "QSS" vagy "AOSS" a felirata A Wi-Fi - WPS mód beállítása Nyissa meg a "uCare Cam" alkalmazást és a képernyő alján válassza a "Wi-Fi Setting" vagy "Wi-Fi Connect" lehetőséget. Next Válassza ezt a gombot: WPS Setup mode Utána válassza ezt a gombot: a 2. lépésre ugráshoz (lásd a 8. ábra). A WPS módba lépés 2 Kapcsolja be az IP-babafigyelőt. Az IP-babafigyelő állapotjelző LED-je kb. 15 másodpercia zölden világít. A program betöltése 3 Az állapotjelző LED kb. 15 másodpercig pirosan villog. Nyomja meg WPS gombot az IP-babafigyelőn 4 Várja meg, hogy az állapotjelző LED váltakozva piros és zöld színnel világítson, majd a WPS módba lépéshez kb. 2 másodpercre nyomja le IP-babafigyelője WPS/Visszaállító gombját. Az állapotjelző LED zölden villog. Lépjen WPS módba a Wi-Fi útválasztón 5 Nyomja meg a Wi-Fi útválasztó WPS gombját

# 🕻 KÜNIG

MAGYAR

۲

## A Wi-Fi router kiválasztása

Válassza ki a kívánt Wi-Fi routert a képernyőn (lásd: 9. ábra).

Majd válassza a **Next** gombot a következő lépéshez (lásd: 10. ábra).

4





۲

6

#### Az IP-babafigyelő összekapcsolódik a Wi-Fi útválasztóval

Várjon 1-2 percet. Ha az IP-babafigyelő sikeresen összekapcsolódott a Wi-Fi útválasztóval, állapotjelző LED-je narancssárgán világít.

Egyébként pirosan villog. Ha nem sikerült a beállítás, lépjen vissza az 1. lépésre és ismételje meg az eljárást.

8

9

Siker esetén válassza ezt a gombot: **Next** (lásd a 11. ábra) és kövesse az utasításokat. A biztonságos működéshez írja be a kamera nevét és jelszavát, majd válassza ezt a gombot: <sup>OK</sup> (lásd 13. ábra).

Az IP-babafigyelő automatikusan a nézőablakra vált (lásd a 14. ábra).

(�



(�)

# 🕻 KÜNIG

### MAGYAR

#### A Wi-Fi útválasztó megkeresése

A Wi-Fi útválasztó megtalálásáig (akár 5 percig) zölden villog az állapotjelző LED. Az útválasztó megtalálása után narancssárgára vált.

Ha végképp nem tud a Wi-Fi útválasztóra kapcsolódni az IP-babafigyelő, ellenőrizze a Wi-Fi útválasztó állapotát, vagy ismételje meg a telepítést.

Az alkalmazásban válassza ki a kamera nevét a kamerajegyzéken; ekkor megnyílik a nézőablak (lásd a 15. ábra).





### Már telepített IP-babafigyelő hozzáadása az alkalmazáshoz

#### ANDROID (Apple esetén folytassa ezzel: 5. lépés)

1

(

3

Nyissa meg a "uCare Cam" alkalmazást , és válassza ezt: 🝳

a ezt: 🥮

📲 🖕 : Kattintson ide a telepített Wi-Fi kamera importálásához

a kamerajegyzék ablak képernyőn (lásd a 16. ábra), az IP-babafigyelő hozzáadásához.

2	ļ
_	

3

4

Válassza ezt a gombot: QRCode

Készüléke ekkor a QR kód módba lép.

Megjegyzés: készülékén legyen QR kód olvasó telepítve.

Keresse meg a QR kódot az IP-babafigyelő hátoldalán, és olvassa be.

A QR kód beolvasása után megjelenik készüléke képernyőjén az UID (Unique ID) kód (lásd a 17. ábra).

Írjon be egy egyéni kameranevet és jelszót, majd válassza a következő

gombot: OK (lásd 17. ábra).

Az új kamera felkerül a jegyzékbe (lásd a 18. ábra).









A termék leírása KN-BM40

- 1. LED jelzőfény
- 2. Fényerő-érzékelő
- 3. Infra LED
- 4. Mikrofon

( )

- 5. WPS/Visszaállító gomb
- 6. Micro SD kártyahely
- 7. 5 V DC bemenet



(\$



MAGYAR



#### Biztonsági óvintézkedések:

Az áraműtés veszélyének csökkentése érdekében ezt a terméket KIZÁRÓLAG a márkaszerviz képviselője nyithatja fel. Híba esetén húzza ki a termék csatlakozóját a konnektorból, és kösse le más berendezésekről. Vigyázzon, hogy ne érje a terméket víz vagy nedvesség.

#### Karbantartás:

Csak száraz ronggyal tisztítsa. Ne használjon oldószert vagy súrolószereket.

#### Jótállás:

A termék illetéktelen módosítása érvényteleníti jótállását. Nem vállalunk felelősséget a termék szakszerűtlen használata miatti károkért.

#### Jogi nyilatkozat:

A termék kialakítása és műszaki jellemzői előzetes értesítés nélkül is módosulhatnak, Minden logó, terméknév és védjegy a megfelelő tulajdonos védjegye vagy bejegyzett védjegye, azokat ennek tiszteletben tartásával említjük.

#### Leselejtezés:



- A terméket elkülönítve, a megfelelő gyűjtőhelyeken kell leselejtezni.
- Ne dobja ki a készüléket a háztartási hulladékokkal együtt.

 További információért lépjen kapcsolatba a forgalmazóval, vagy a hulladékkezelésért felelős helyi hatósággal.

Eza termék az Európai Unió minden tagállamában érvényes vonatkozó rendelkezések és irányelvek betartásával készült és került forgalomba. Megfelel az értékesítési országban rá vonatkozó minden előírásnak és rendelkezésnek. Kérésre hivatalos dokumentációt is rendelkezésre bocsátunk. A dokumentáció a teljesség igénye nélkül a következőket tartalmazza: Megfelelőségi (és termékazonossági) Nyilatkozat, anyagbiztonsági adatlap, a termék vizsgálati jegyzőkönyve.

Támogatással kapcsolatos ügyekben keresse ügyfélszolgálatunkat:

webhely:	http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm	
e-mail:	rendeles@hqnedis.hu	
telefon:	+31 (0)73-5993965 (munkaidőben)	

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC's-Hertogenbosch, HOLLANDIA

#### SUOMI

# ΚΰΠΙG

#### Esittelv

Langattoman vauvamonitorin avulla vanhemmat saavat turvallisen yhteyden vauvaansa milloin tahansa ja missä tahansa. Laite mahdollistaa etäkatselun älylaitteista ja lähettää push-viestin, jos se tunnistaa liikettä tai ääntä. Parhaan mahdollisen turvallisuuden takaamiseksi sen sisäänrakennettu lämpötila-anturi hälyttää, jos vauvan huoneen ympäristöolosuhteet muuttuvat. Vauvamonitori on helppo ottaa käyttöön eikä vaadi monimutkaisia asetuksia. uCare Cam -sovelluksessa, joka on saatavilla ilmaiseksi Google Play -kaupasta ja Applen App Storesta, on paljon ominaisuuksia, jotka tuottavat täyden mukavuuden ja varmuuden sekä vanhemmille että vauvalle.

- Suosittelemme tämän oppaan lukemista ennen tuotteen asennusta/käyttöä.
- Säilytä tämä käyttöopas myöhempää käyttöä varten. •

#### Järjestelmävaatimukset

- Laite vaatii Android 4.0 tai iOS 5.0 -iäriestelmän tai niitä uudemman.
- Wi-Fillä varustettu reititin.



#### Sovelluksen asennus mobiililaitteeseesi



Lataa "uCare Cam" -sovellus 🔊 Google Play -kaupasta tai Applen

App Store

Android-laite Google Play -kaupan "uCare Cam" -latauslinkki

iOS-laite App Store "uCare Cam" latauslinkki





# KÜNIG

2

Kun ohjelmiston asennus on valmis, napsauta

kuvaketta 🕥 ja suorita sovellus.

"uCare Cam" -sovelluksen oletussalasana: 0000 Hallinnoijan nimi: admin Hallinnoijan salasana: 0000



SUOMI



### IP-vauvamonitorin helppojen asetusten tekemiseen on kaksi vaihtoehtoa.

Ivamonitorin asentaminen REITITINTILASSA		
Kytke virta Kytke verkkolaitteen DC-liitin IP-vauvamonitorin DC-tuloliitäntään ja kytke sitten verkkolaite pistorasiaan. IP-vauvamonitorin tilan LED- merkkivalo muuttuu vihreäksi noin 15 sekunnin ajaksi.		•
<b>Ohjelman lataaminen</b> Tilan LED-merkkivalo vilkkuu punaisena noin 15 sekunnin ajan.		
Reitittimen linkkitila Odota, kunnes LED-valon väri vuorottelee punaisen ja vihreän välillä.		
Jos LED ei pala punaisena ja vihreänä, paina WPS/palautus-painiketta vähintään 10 sekunnin ajan käynnistääksesi IP-vauvamonitorin uudelleen.		
Kun vihreä tilan LED-valo syttyy ja punainen tilan LED-valo vilkkuu kahdesti, jonka jälkeen se muuttuu vihreäksi, IP-vauvamonitori on PALAUTUS-tilassa. Nyt voit vapauttaa painikkeen ja odottaa kunnes		
LED-valo on vuorotellen punainen ja vihreä. ANDROID (Apple-laitetta varten siirry kohtaan: Vaihe 8) IP-vauvamonitorin asettaminen muodostamaan yhteyden Wi-Fi-		
LED-valo on vuorotellen punainen ja vihreä. ANDROID (Apple-laitetta varten siirry kohtaan: Vaihe 8) IP-vauvamonitorin asettaminen muodostamaan yhteyden Wi-Fi- reitittimeen		
	Kytke virta   Kytke verkkolaitteen DC-liitin IP-vauvamonitorin DC-tuloliitäntään ja kytke sitten verkkolaite pistorasiaan. IP-vauvamonitorin tilan LED-merkkivalo muuttuu vihreäksi noin 15 sekunnin ajaksi.   Ohjelman lataaminen   Tilan LED-merkkivalo vilkkuu punaisena noin 15 sekunnin ajan.   Retittimen linkkitila   Odota, kunnes LED-valon väri vuorottelee punaisen ja vihreän välillä.   Huomaa:   Jos LED ei pala punaisena ja vihreänä, paina WPS/palautus-painiketta vähintään 10 sekunnin ajan käynnistääksesi IP-vauvamonitorin uudelleen.   Ku vihreä tilan LED-valo syttyy ja punainen tilan LED-valo vilkkuu kahdesti, jonka jälkeen se muuttuu vihreäksi, IP-vauvamonitori on PALAUTUS-tilassa. Nyt voit vapauttaa painikkeen ja odottaa kunnes LED-valo on vuorotellen punainen ja vihreä.   ANDROID (Apple-laitetta varten siirry kohtaan: Vaihe 8)   IP-vauvamonitorin asettaminen muodostamaan yhteyden Wi-Fireitittimeen	Kytke virta   Kytke verkkolaitteen DC-liitin IP-vauvamonitorin DC-tuloliitäntään ja kytke sitten verkkolaite pistorasiaan. IP-vauvamonitorin tilan LED- merkkivalo muuttuu vihreäksi noin 15 sekunnin ajaksi.   Ohjelman lataaminen   Tilan LED-merkkivalo vilkkuu punaisena noin 15 sekunnin ajan.   Retittimen linkkitila   Odota, kunnes LED-valon väri vuorottelee punaisen ja vihreän välillä.   Huomaa:   Jos LED ei pala punaisena ja vihreänä, paina WPS/palautus-painiketta vähintään 10 sekunnin ajan käynnistääksesi IP-vauvamonitorin uudelleen.   Kun vihreä tilan LED-valo syttyy ja punainen tilan LED-valo vilkkuu kahdesti, jonka jälkeen se muuttuu vihreäksi, IP-vauvamonitori on PALAUTUS-tilassa. Nyt voit vapauttaa painikkeen ja odottaa kunnes LED-valo on vuorotellen punainen ja vihreä.   ANDROID (Apple-laitetta varten siirry kohtaan: Vaihe 8) IP-vauvamonitorin asettaminen muodostamaan yhteyden Wi-Fi- reitittimeen

•

	KÜNIG
4	Avaa "uCare Cam"-sovellus ja valitse:
	Napsauta tätä uuden Wi-Fi-kameran asentamiseksi: 🔍
	kameraikkunassa (katso Kuva 1).
5	Valitse seuraavassa näytössä välilehti: Router mode
6	valitse sitten välilehti: Next päästäksesi seuraavaan vaiheeseen (katso Kuva 2). Noudata Kameraluettelon valintaikkunan ohjeita vaihe vaiheelta (katso Kuva 3 ja Kuva 4). Anna kameran yksilöllinen nimi ja salasana (oletus 0000). Sinun kannattaa vaihtaa oletussalasana asennuksen jälkeen turvallisuussyistä.
7	Napsauta välilehteä: OK (katso Kuva 5). uCare Cam siirtyy automaattisesti katseluikkunaan (katso Kuva 6) ja IP-vauvamonitorin tilan LED-valo muuttuu oranssiksi.





# APPLE

8

9

10

۲

IP-vauvamonitorin asettaminen muodostamaan yhteyden Wi-Fireitittimeen

Avaa iOS-laitteesta "Settings" ja valitse "Wi-Fi" ja anna sen hakea verkko. Verkko on "Wi-Fi-cam-p2p". Luo yhteys valitsemalla "Wi-Fi-cam-p2p".

Avaa nyt "uCare Cam"-sovellus ja valitse näytön alareunasta välilehti "Wi-Fi Connect".

Valitse "Router mode" ja sitten "Next". Anna tähän kotireitittimesi Wi-Fiverkon nimi (SSID) ja salasana.

( )

**SUOMI** 

# 🕻 KÜNIG

11

12

Kun IP-vauvamonitori vastaanottaa tämän tiedon, se käynnistyy uudelleen. Odota kunnes se käynnistyy ja yhdistä Wi-Fi-reitittimeesi. Kun yhteyden muodostaminen onnistuu, tilan LED-valon väri muuttuu oranssiksi. Se saattaa kestää jopa 5 minuuttia.

Yhdistä valitsemalla sitten kameran nimi "uCare Cam"-sovelluksessa. Huomaa: Jos tilan LED-valo ei muutu oranssiksi, tarkista Wi-Fireitittimesi ja varmista, että IP-vauvamonitori on Wi-Fi-reitittimesi signaalialueella. Yritä sitten suorittaa asetus uudelleen.

### IP-vauvamonitorin asentaminen WPS-yhteystilassa

Jos Wi-Fi-reitittimessä on WPS-painike (Wi-Fi suojattu asetus), voit käyttää sitä IP-vauvamonitorin asennuksessa. (Reitittimessä täytyy olla käytössä WPA/ WPA2-salaus). Näet Wi-Fi-reitittimessä painikkeen "WPS". Se voi olla nimeltään myös "QSS" tai "AOSS"



## Wi-Fi-asetus - WPS-tila



ja valitse "Wi-Fi Setting" tai "Wi-Fi Connect" näytön alareunasta.

Valitse välilehti: Next

valitse sitten välilehti: WPS Setup mode

päästäksesi vaiheeseen 2 (katso Kuva 8).

### Siirry WPS-tilaan

2

3

4

5

Kytke IP-vauvamonitorin virta päälle. IP-vauvamonitorin LEDmerkkivalo muuttuu vihreäksi noin 15 sekunnin ajaksi.

#### Ohjelman lataaminen

Tilan LED-merkkivalo vilkkuu punaisena noin 15 sekunnin ajan.

#### Paina IP-vauvamonitorin WPS-painiketta

Odota, kunnes tilan LED vilkkuu punaisen ja vihreän välillä, paina ja pidä IP-vauvamonitorin WPS/palautus-painiketta noin 2 sekunnin ajan päästäksesi WPS-tilaan. Tilan LED-valo vilkkuu vihreänä.

### Siirry Wi-Fi-reitittimen WPS-tilaan

Paina Wi-Fi-reitittimen WPS-painiketta



# 🕻 KÜNIG

6

SUOMI

۲

## Wi-Fi-reitittimen valinta

Valitse haluamasi Wi-Fi-reititin näytöltä (katso Kuva 9).

Valitse sitten välilehti Next siirtyäksesi seuraavaan vaiheeseen (katso Kuva 10).

4





7

۲

#### IP-vauvamonitori yhdistyy Wi-Fi-reitittimeen

Odota noin 1–2 minuuttia. Jos IP-vauvamonitori on saanut yhteyden Wi-Fi-reitittimeen, tilan LED-valosta tulee oranssi.

Muussa tapauksessa LED-valo vilkkuu punaisena. Jos asennus ei onnistu, siirry takaisin vaiheeseen 1 ja yritä uudelleen.

8 Jos yhdistäminen onnistui, valitse välilehti:

9

Next

(katso Kuva 11) ja noudata ohjeita.

Anna kameran nimi ja salasana turvallisuuden takia ja valitse välilehti:

(katso Kuva 13).

IP-vauvamonitori siirtyy automaattisesti katselunäyttöön (katso Kuva 14).

•



()





TÄYDELLISESTÄ käyttöoppaasta (vain englanniksi).

 $(\mathbf{\Phi})$ 

()



# Tuotteen kuvaus

KN-BM40

- 1. LED-merkkivalo
- 2. Valon voimakkuuden tunnistin
- 3. IR LED

 $(\mathbf{\Phi})$ 

- 4. Mikrofoni
- 5. WPS/palautus-painike
- 6. Micro-SD-korttipaikka
- 7.5VDC-tulo



(\$



SUOMI

4



#### Turvallisuustoimenpiteet:

Sähköiskun riskin pienentämiseksi, AINOASTAAN valtuutettu huoltohenkilö saa avata tämän laitteen huoltoa varten. Jos ongelmia ilmenee, irrota laite verkkovirrasta ja muista laitteista. Älä altista laitetta vedelle ja kosteudelle.

#### Huolto:

Puhdista ainoastaan kuivalla liinalla. Älä käytä liuottimia tai hankausaineita.

#### Takuu:

Takuu mitätöityy, mikäli laitteeseen tehdään mitä tahansa muutoksia. Emme ole myöskään vastuussa vahingoista, jotka johtuvat tämän tuotteen virheellisestä käytöstä.

#### Vastuuvapauslauseke:

Muutoksia malliin ja teknisiin ominaisuuksiin voidaan tehdä ilmoituksetta. Kaikki logot, merkit ja tuotenimet ovat niiden vastaavien omistajien tuotemerkkejä tai rekisteröityjä tuotemerkkejä ja niitä on käsiteltävä sellaisina.

#### Hävittäminen:



- Tämä tuote tulee toimittaa hävitettäväksi asianmukaiseen keräyspisteeseen.
- Tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana.
- Lisätietoja antaa jälleenmyyjä tai paikallinen jätehuollosta vastaava viranomainen.

Tämä tuote on valmistettu ja toimitettu noudattaen kaikkia sitä koskevia asetuksia ja direktiivejä, jotka ovat voimassa kaikissa Euroopan unionin jäsenvaltioissa. Se täyttää myös kaikki myyntimaassa sovellettavat vaatimuket ja määräykset. Viralliset asiakirjat ovat saatavilla pyynnöstä. Asiakirjoihin sisältyvät seuraavat, mutta näihin rajoittumatta: Vaatimustemukaisuusvakuutus (ja tuotteen tunniste), käyttöturvallisuustiedote, tuotteen testiraportti.

Saat neuvoja ottamalla yhteyttä asiakaspalveluumme:

verkkosivun kautta:	http://www.nedis.fi/fi-fi/ota-yhteytta/yhteyslomake.htm
sähköpostilla:	service@nedis.com
puhelimitse:	+31 (0)73-5993965 (toimistoaikoina)
	5215 MC/s Hauta wash as she ALANIKOMA AT

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC's-Hertogenbosch, ALANKOMAAT

SVENSKA

# 🕻 KÜNIG

### Inledning

Den trådlösa babymonitorn gör det möjligt för föräldrar att skapa en säker anslutning till sin baby när som helst och var som helst. Det förenklar fjärrvisning på smarta enheter och skickar ut ett push-meddelande om det detekterar någon rörelse eller ljud. För optimalt skydd varnar den inbyggda temperatursensorn om klimatet i babyns rum förändras. Den är enkel att installera och kräver ingen komplicerad konfiguration. Appen uCare Cam, som finns att köpa på Google Play och Apple App Store, erbjuder ett fullt utbud av egenskaper som levererar komfort och tillförlitlighet för både föräldern och barnet.

- Vi rekommenderar att du läser denna bruksanvisning innan du installerar/ använder produkten.
- Förvara bruksanvisningen på en säker plats för framtida referens.

#### Systemkrav

- Enheten kör Android 4.0 och högre eller iOS 5.0 och högre.
- Router med Wi-Fi.





•

Ladda ner appen "uCare Cam" 🕥 från Google Play eller Apple

App Store

iOS-enhet

## Android-enhet

Nedladdningslänk till Google Play Store för "uCare Cam"





Nedladdningslänk till App Store för "uCare Cam"





	KÜNIG
	ANDROID (för Apple gå till: Steg 8) Ställ in IP-babymonitor för att ansluta till Wi-Fi-routern
4	Öppna appen "uCare Cam" och välj: 🧕
	Klicka här för att installera den nya Wi-Fi-kameran: 🔍
_	På skärmen för kameralistfönstret (se Bild 1).
5	På följande skärm väljer du fliken: Router mode
6	Välj sedan fliken: Next för att gå till nästa steg (se Bild 2). Följ instruktionerna i kameralistfönstret steg för steg (se Bild 3 och Bild 4). Ange namn och lösenord för personlig kamera (standard 0000). Vi uppmuntrar att du av säkerhetsskäl ändrar standardlösenordet efter installationen.
7	Klicka på fliken: OK (se Bild 5). uCare Cam öppnar automatiskt visningsfönstret (se Bild 6)

(se Bild 5). uCare Cam öppnar automatiskt visningsfönstret (se Bild 6) och IP-babymonitor status-LED-lampa börjar lysa med orange sken.



## APPLE

### Ställ in IP-babymonitor för att ansluta till Wi-Fi-routern Öppna "Settings" på din iOS-enhet och välj "Wi-Fi" och starta sökningen efter ett nätverk. Nätverket kommer att vara

8

10

11

۲

"Wi-Fi-cam-p2p". Välj "Wi-Fi-cam-p2p" för att ansluta. Nu öppnar du appen "uCare Cam" och väljer fliken längst ned på skärmen med informationen "Wi-Fi Connect".

Välj "Router mode" och sedan "Next". Skriv in Wi-Fi-nätverksnamnet (SSID) och lösenordet för din router.

Efter att IP-babymonitor tagit emot den här informationen startar den om. Vänta på att den ska starta och ansluta till din Wi-Fi router. När den har anslutits börjar status-LED-lampan lysa med fast orange sken. Det kan ta upp till 5 minuter.

104

 $(\mathbf{\Phi})$ 

SVENSKA

# 🕻 KÜNIG

Välj sedan kameranamnet i appen "uCare Cam" för att ansluta. Obs! Om status-LED-lampan inte börjar lysa med orange sken ska du kontrollera din Wi-Fi-router och se till att IP-babymonitor ligger inom signalområdet för din Wi-Fi-router. Försök sedan göra om installationen.

Installera IP-babymonitor genom WPS-anslutningsläge

Om din Wi-Fi-router har en WPS-knapp (Wi-Fi Protected Setup) kan du använda den för att installera IP-babymonitor. (Måste aktivera krypteringsrouter för WPA/WPA2). På Wi-Fi-routern visas en knapp med märkningen "WPS". Den kan även kallas för "QSS" eller "AOSS"

$\sim$	_
(	
I .	1
I .	
L	•
<u>ر</u>	

12

Installera	Wi-Fi -	- WPS-läge	
			100



och välj "Wi-Fi Setting" eller "Wi-Fi Connect" längst ned på skärmen.

Väli fliken: Next

Välj sedan fliken: WPS Setup mode

för att öppna steg 2 (se Bild 8).

#### Öppna WPS-läget

Slå på din IP-babymonitor. Status-LED-lampan på IP-babymonitor blir grön i omkring 15 sekunder.

#### Programladdning

Status-LED-lampan blinkar rött i cirka 15 sekunder.

l	3	J
1		_
ſ	4	٦

2

Tryck på WPS-knappen på IP-babymonitor

Vänta tills status-LED-lampan blinkar i rött och grönt och håll sedan knappen WPS/ÅTERSTÄLLNINGS på IP-babymonitor intryckt i omkring 2 sekunder för att öppna WPS-läget. Status-LED-lampan börjar blinka med grönt sken.

5

## Öppna WPS-läget på Wi-Fi-routern

Håll knappen WPS intryckt på Wi-Fi-routern

### Val av Wi-Fi-router

Välj Wi-Fi-router som du väljer på skärmen (se Bild 9).

Välj sedan Next för att gå till steg (se Bild 10).





()



 $(\mathbf{\Phi})$ 

## SVENSKA ΚΰΠΙG Söka efter Wi-Fi-router 3 Status-LED-lampan börjar blinka med grönt sken tills Wi-Fi-routern hittas (upp till 5 minuter). Så fort routern hittas blir status-LED-lampan orange. Om IP-babymonitor inte kan ansluta till Wi-Firoutern ska du kontrollera statusen för Wi-Firouterns status eller ominstallera. I appen väljer du kameranamnet som visas i kameralistan så öppnas visningsfönstret anera 😤 util 📑 Playtist 🚺 Set (se Bild 15). Bild 15 Lägg till den redan installerade IP-babymonitor till appen ANDROID (för Apple gå till: Steg 5) Öppna appen "uCare Cam" och välj: 🧐 1 I Klicka här för att importera den installerade Wi-Fi-kameran I kameralistan på Windows-skärmen (se Bild 16) för att lägga till en IP-babymonitor. QRCode Välj fliken: 2 Din enhet öppnar QR-kodläge. Obs: du behöver ha en QR-kodskanner installerad på enheten.

- Lokalisera QR-koden på baksidan av IP-babymonitor och sök QR-läget.
- 3 Efter att du skannat QR-koden visas den unika ID-koden, UID, på skärmens enhet (se Bild 17).

Ange ett personligt kameranamn och lösenord och välj fliken:

OK (se Bild 17).

4

Den nya kameran läggs till i listan (se Bild 18).




Produktbeskrivning KN-BM40

- 1. LED-indikator
- 2. Ljusstyrkesensor
- 3. IR-LED
- 4. Mikrofon

۲

- 5. WPS-/återställnings-knapp
- 6. Micro SD card-plats
- 7.5VDC-ingång



110

(\$



SVENSKA



### Säkerhetsanvisningar:

För att minska risken för elektriska stötar bör denna produkt ENDAST öppnas av behörig tekniker när service behövs. Dra ut strömkabeln från eluttaget och koppla ur all annan utrustning om något problem skulle uppstå. Utsätt inte produkten för vatten eller fukt.

#### Underhåll:

Torka endast av med torr trasa. Använd inga rengöringsmedel som innehåller lösningsmedel eller slipmedel.

#### Garanti:

Alla ändringar och/eller modifieringar på produkten gör garantin ogiltig. Vi kan inte ta något ansvar för skador som orsakats av felaktig användning av denna produkt.

#### Friskrivningsklausul:

Utseende och specifikationer kan komma att ändras utan föregående meddelande. Alla logotyper och produktnamn är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör sina ägare och är härmed erkända som sådana.

### Kassering:



- Denna produkt är avsedd för separat insamling vid en lämplig återvinningscentral. Släng inte denna produkt bland vanligt hushållsavfall.
- · För mer information, kontakta återförsäljaren eller lokal myndighet med ansvar för avfallshantering.

Den här produkten har tillverkats och levereras i enlighet med alla relevanta regler och direktiv som gäller för alla medlemsstater inom Europeiska Unionen. Den efterlever även alla tillämpliga specifikationer och regler i försäljningslandet.

Formell dokumentation finns att beställa på begäran. Detta omfattar, men är inte begränsat till: Deklaration om överensstämmelse (och produktidentitet), materialsäkerhetsdatablad, produkttestrapport.

Kontakta vår kundtjänst för att få hjälp:

via telefon:	+31 (0)73-5993965 (under kontorstid)
via e-post:	service@nedis.com
via webbplatsen:	http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, NEDERLÄNDERNA

# KÜNIG

Úvod

Bezdrátová dětská chůvička umožňuje rodičům být stále v bezpečném spojení se svým dítětem, kdykoli a kdekoli. Chůvička umožňuje vzdálené sledování na chytrých zařízeních a v případě detekce jakéhokoli pohybu nebo zvuku odešle push oznámení. Vestavěné teplotní čidlo upozorňuje na změny prostředí v pokoji dítěte a poskytuje tak optimální ochranu. Nastavení dětské chůvičky je snadné a nevyžaduje žádnou složitou konfiguraci. Aplikace uCare Cam, která je zdarma k dispozici v obchodech Google Play a Apple App Store, nabízí široké spektrum funkcí pro zajištění naprostého pohodlí a jistoty jak pro rodiče, tak pro dítě.

- Doporučujeme, abyste si před instalací a použitím tohoto výrobku přečetli . tento návod.
- Pro budoucí referenci si tento manuál schovejte na bezpečné místo.

### Systémové požadavky

- Zařízení se systémem Android 4.0 a vyšším nebo iOS 5.0 a vyšším.
- Router s Wi-Fi.

### Instalace aplikace do mobilního zařízení



Stáhněte si aplikaci "uCare Cam" 🔊 prostřednictvím služby Google

Play nebo Apple App Store

### Zařízení se systémem Android

Odkaz pro stažení aplikace "uCare Cam" prostřednictvím služby Google Play Store



ČESKY

Zařízení se systémem iOS Odkaz pro stažení aplikace "uCare Cam" prostřednictvím služby Apple App Store



# ΚΰΠΙG

2

Po nainstalování aplikaci spusťte klepnutím na

její ikonu 🥥

Výchozí heslo aplikace "uCare Cam": 0000 Jméno manažera: admin Heslo manažera: 0000

•	T S North
	101
ш.	Click here to import immaled with Care
ю,	Click here is codal (rev with Carriers

ČESKY

Obrázek 1 "Seznam kamer"

# Ve snadném nastavení dětské chůvičky IP lze pokračovat dvěma způsoby.

Instal	ice dětské chůvičky IP v REŽIMU ROUTERU	
1	Zapnutí Zapojte DC konektor napájecího adaptéru do DC vstupu dětské chůvičky IP a poté napájecí adaptér zapojte do stěnové zásuvky. Stavová LED dioda na dětské chůvičky IP bude přibližně 15 sekund svítit zeleně.	<i></i>
2	Načítání programu Stavová LED dioda bude po dobu 15 sekund blikat červeně.	
3	Režim Router Link Vyčkejte, dokud stavová LED dioda nezmění barvu z červené na zelenou. Poznámka: Jestliže LED dioda nezmění barvu na červenou a zelenou, stiskněte tlačítko WPS/RESETOVACÍ a přidržte jej po dobu nejméně 10 sekund. Tím dětskou chůvičku IP restartujete. Jakmile se stavová LED dioda rozsvítí a zůstane svítit zeleně, poté dvakrát červeně zabliká a pak se znovu rozsvítí zeleně, přešla dětská chůvička IP do stavu RESETOVACÍ. V tuto chvíli můžete tlačítko uvolnit a vyčkat, dokud se stavová LED dioda nepřepne mezi červenou a zelenou. ANDROID (pro Apple jděte na: Krok 8) Nastavení dětské chůvičky IP pro připojení na Wi-Fi router	

(�

	KÜNIG
4	Spusťte aplikaci "uCare Cam" a zvolte: 🥥
	Klepnutím na tuto ikonu: 💻
	V nabídce Seznam kamer (viz Obrázek 1) nainstalujete novou Wi-Fi kameru.
5	V následující nabídce klepněte na: Router mode
6	Poté klepněte na: Next Tím přejdete k dalšímu kroku (viz Obrázek 2). Krok za krokem následujte pokyny v oknu Seznam kamer (viz Obrázek 3 a Obrázek 4). Zadejte prosím vlastní jméno kamery a heslo (výchozí je 0000). Po nastavení doporučujeme z bezpečnostních důvodů změnit
7	<ul> <li>Klepněte na: OK</li> <li>(viz Obrázek 5). Aplikace uCare Cam automaticky přejde do zobrazovacího režimu (viz Obrázek 6) a stavová LED dioda na dětské chůvičce IP se rozsvítí oranžově.</li> </ul>



# APPLE

8

9

10

11

۲

### Nastavení dětské chůvičky IP pro připojení na Wi-Fi router

Na svém zařízení se systémem iOS otevřete "Nastavení" (Settings) a zvolte položku "Wi-Fi". Síť bude "Wi-Fi -cam-p2p". Pro připojení vyberte "Wi-Fi-cam-p2p".

Nyní spusťte aplikaci "uCare Cam" a zvolte záložku ve spodní části nabídky nazvanou "Wi-Fi Connect".

Zvolte "Router mode", a poté klepněte na "Next". Zde zadejte název Wi-Fi sítě (SSID) a heslo vašeho domácího routeru.

Jakmile dětská chůvička IP obdrží tyto informace, sama se restartuje. Vyčkejte, než se znovu spustí a připojí se na váš Wi-Fi router. Po úspěšném připojení se stavová LED dioda rozsvítí oranžově. To může trvat až 5 minut.

 $(\mathbf{\Phi})$ 

KÜNIG

připojit.

12

ČESKY

Instal	ace dětské chůvičky IP v režimu WPS připojení	
Má-li vá k nasta WPA2). označe	áš Wi-Fi router tlačítko WPS (chráněné nastavení Wi-Fi), můžete jej použít vení dětské chůvičky IP. (U routeru musí být povoleno šifrování WPA/ Na Wi-Fi routeru uvidíte tlačítko s označením "WPS". Může být také né jako "QSS" nebo "AOSS"	
	Nastavení Wi-Fi - režim WPS	
U	Spusťte aplikaci "uCare Cam" 🥹	
	A zvolte položku "Wi-Fi Setting" nebo "Wi-Fi Connect" ve spodní části obrazovky.	¢
	Klepněte na:	
	poté klepněte na:	
$\frown$	lim prejdete k dalsimu kroku (viz Obrazek 8). Spučtění režimu WPS	
2	Zapněte dětskou chůvičku IP. Stavová LED dioda na dětské chůvičce IP bude po dobu 15 sekund svítit zeleně.	
2	Načítání programu	
Ľ	Stavová LED dioda bude po dobu 15 sekund blikat červeně.	
4	Stisknutí tlačítka WPS na dětské chůvičce IP Vyčkejte, dokud stavová LED dioda nezmění barvu z červené na zelenou. Poté stiskněte a přidržte tlačítko WPS/RESETOVACÍ na dětské chůvičce IP po dobu přibližně 2 sekund. Tím spustíte režim WPS. Stavová I ED dioda bude blikat zeleně	
	Spuštění režimu WPS na Wi-Fi routeru	
5	Na Wi-Fi routeru stiskněte tlačítko WPS	

Poté zvolte v aplikaci "uCare Cam" název kamery, ke které se chcete

Poznámka: Pokud se stavová LED dioda nerozsvítí oranžově, zkontrolujte Wi-Fi router a ujistěte se, že se dětská chůvička IP nachází v dosahu signálu Wi-Fi routeru. Poté zkuste provést nastavení znovu.

(

# 🕻 KÜNIG

6

9

۲

ČESKY

۲

### Zvolení Wi-Fi routeru

Dle vlastního výběru zvolte Wi-Fi router na obrazovce (viz Obrázek 9).

•

Potom zvolte kartu **Next** pro zadání dalšího kroku (viz Obrázek 10).





Zadejte název kamery a bezpečnostní heslo a klepněte na: OK (viz Obrázek 13).

Dětská chůvička IP automaticky přejde do zobrazovacího režimu (viz Obrázek 14).

•









Popis výrobku KN-BM40



- 1. LED ukazatel
- 2. Čidlo intenzity světla
- 3. IČ LED

 $( \bullet )$ 

- 4. Mikrofon
- 5. Tlačítko WPS/Resetovací
- 6. Slot na paměťovou kartu Micro-SD
- 7. Vstup 5 V DC

121

 $( \blacklozenge )$ 



ČESKY



#### Bezpečnostní opatření:

Abyste snížili riziko úrazu elektrickým proudem, měl by být v případě potřeby tento výrobek otevřen POUZE autorizovaným technikem. Dojde-li k poruše, odpojte zařízení od napájení a od ostatních zařízení. Nevystavujte zařízení působení vody nebo vlhkosti.

### Údržba:

K čištění používejte pouze suchý hadřík. Nepoužívejte čisticí rozpouštědla ani abrazivní čisticí prostředky.

#### Záruka:

Při provedení jakýchkoli změn a/nebo úprav výrobku záruka zaniká. Při nesprávném používání tohoto výrobku výrobce nenese odpovědnost za vzniklé škody.

### Vyloučení zodpovědnosti:

Design a specifikace výrobku mohou být změněny bez předchozího upozornění. Všechna loga a obchodní názvy jsou registrované obchodní značky příslušných vlastníků a jsou chráněny zákonem.

#### Likvidace:



Likvidaci tohoto produktu provádějte v příslušné sběrně.

- Nevyhazujte tento výrobek spolu s běžným komunálním odpadem.
- · Pro více informací se obraťte na prodejce nebo místní orgány odpovědné za nakládání s odpady.

Tento produkt byl vyroben a je dodáván v souladu se všemi příslušnými nařízeními a směrnicemi platnými ve všech členských státech Evropské Unie. Splňuje také veškeré relevantní specifikace a předpisy státu, ve kterém se prodává. Oficiální dokumentaci ize získat na vyžádání. Patří sem např. Prohlášení o shodě (a identifikace produktu), materiálový bezpečnostní list, zpráva o testování produktu.

V případě dotazů kontaktujte naše oddělení služeb zákazníkům:

Telefon:	+31 (0)73-5993965 (během otevírací doby)
E-mail:	service@nedis.com
Webové stránky:	http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, NIZOZEMSKO

## ROMÂNĂ

# 🕻 KÜNIG

### Introducere

Videofonul wireless pentru bebeluş le permite părinților să-și supravegheze în liniște copiii oricând și oriunde. Acesta facilitează urmărirea de la distanță pe dispozitive smart și va trimite o notificare push dacă detectează mișcare sau sunete. Pentru o protecție optimă, senzorul de temperatură încorporat vă va alerta dacă se schimbă atmosfera din camera copilului. Este ușor de montat și nu necesită o configurare complicată. Aplicația uCare Cam, disponibilă gratuit pe Google Play și Apple App Store, oferă o gamă completă de caracteristici pentru confortul și liniștea completă a părinților și a copiilor.

- Vă recomandăm să citiți acest manual înainte de a instala/utiliza acest produs.
- Păstrați acest manual într-un loc sigur pentru referințe viitoare.

### Cerințe de sistem

- Pentru dispozitive cu Android 4.0 și superior sau iOS 5.0 și superior.
- Router cu Wi-Fi.



Instalarea aplicației pe dispozitivul dumneavoastră mobil



Descărcați aplicația "uCare Cam" 🕥 de pe Google Play sau Apple

App Store

### **Dispozitive Android**

Link pentru descărcarea aplicației "uCare Cam" de pe Google Play Store



Dispozitiv iOS Link pentru descărcarea aplicației "uCare Cam" de pe App Store



# KÜNIG

2

(4)

După finalizarea instalării spftware-ului, dați clic

pe iconiță 主 pentru a rula aplicația.

Parola implicită pentru "uCare Cam": 0000 Nume administrator: admin Parolă administrator: 0000

-	Camera List
2	- CON
80 ·	Click here to import installed WHCom
m.,	Circle here in mutail irror will Carrona

**Figura 1** "Fereastră listare cameră"

Există două modalități prin care puteți continua setarea rapidă a videofonului dvs. IP pentru bebe.

Instalați videofonul IP pentru bebe în modul ROUTER		
1	Pornirea Conectați mufa adaptorului de alimentare cu c.c. în portul de alimentare cu c.c. al videofonului dvs. IP pentru bebe și apoi introduceți adaptorul în priză. LED-ul de stare al videofonului dvs. IP pentru bebe va deveni verde pentru 15 secunde.	
2	Incarcarea programului	
3	Modul Router Link Aşteptați până când culoarea LED-ului de stare alternează între roșu și verde. Observație:	
	Dacă LED-ul nu alternează roșu-verde, apăsați butonul WPS/Resetare timp de mai mult de 10 secunde pentru a restarta videofonul IP pentru bebe.	
	Atunci când LED-ul de stare se aprinde și rămâne aprins iar apoi LED-ul de stare roșu clipește de două ori, după care devine verde, videofonul IP pentru bebe a intrat în starea de RESETARE. În acest moment puteți elibera butonul și așteptați până când LED-ul de stare alternează între rosu si verde.	

ANDROID (pentru Apple mergeți la: Pasul 8) Setați videofonul IP pentru bebe să se conecteze la Router-ul Wi-Fi

ROMÂNĂ

۲

(�

Z	KÜNIG
4	Deschideți aplicația "uCare Cam" și selectați: 🚳
	Apăsați aici pentru a instala noua cameră Wi-Fi:
	Pe ecranul Ferestrei de listare a camerei (a se vedea Figura 1).
5	În ecranul următor selectați butonul: Router mode
6	apoi selectați butonul: <b>Next</b> pentru a trece la pasul următor (a se vedea Figura 2). Urmați instrucțiunile din fereastra Listă Cameră pas cu pas (consultați Figura 3 și Figura 4). Introduceți un nume personalizat pentru camera dumneavoastră și o parolă (implicit 0000). Vă recomandăm să schimbați parola implicită după setare din motive de securitate.
7	Apăsați butonul: (a se vedea Figura 5). Aplicația uCare Cam va deschide automat fereastra de vizualizare (a se vedea Figura 6) și LED-ul de stare al videofonului IP pentru bebe va deveni portocaliu.



# APPLE

### Setați videofonul IP pentru bebe să se conecteze la router-ul Wi-Fi

8

10

۲

Deschideți "Settings" pe dispozitivul dumneavoastră iOS, selectați "Wi-Fi" și așteptați ca acesta să caute o rețea. Rețeaua va fi "Wi-Fi-cam-p2p". Selectați "Wi-Fi-cam-p2p" pentru a vă conecta. Apoi, deschideți aplicația "uCare Cam" și selectați butonul din partea de jos a ecranului unde scrie "Wi-Fi Connect".

Selectați "Router mode", apoi "Next". Introduceți aici numele rețelei Wi-Fi (SSID) și parola router-ului din locuința dumneavoastră.

### ROMÂNĂ

# KÜNIG

După ce videofonul IP pentru bebe primeste această informație, va reporni. Asteptați ca aceasta să pornească și conectați-vă la router-ul Wi-Fi. După ce conectarea a fost realizată cu succes, culoarea LED-ului de stare va deveni portocalie. Această operațiune poate dura până la 5 minute



11

Selectați apoi numele camerei din aplicația "uCare Cam" pentru a vă conecta.

Observatie: În cazul în care culoarea LED-ului de stare nu devine portocalie, verificați router-ul Wi-Fi și asigurați-vă că acest videofon IP pentru bebe se află în zona de semnal a router-ului Wi-Fi. Apoi încercați din nou să realizați această setare.

Instalați videofonul IP pentru bebe în modul de conectare WPS

Dacă router-ul dumneavoastră Wi-Fi are un buton WPS (Wi-Fi Protected Setup - Configurare Wi-Fi Protejată), îl puteți utiliza pentru a seta videofonul dvs. IP pentru bebe. (Trebuje să activati criptarea WPA/WPA2 pe router). Pe router-ul Wi-Fi veți vedea un buton inscripționat "WPS". Acesta poate fi marcat și cu "QSS" sau "AOSS"



### Setarea Wi-Fi - modul WPS



si selectati "Wi-Fi Setting" sau "Wi-Fi Connect" din partea de jos a ecranului.

Next Selectati butonul:

WPS Setup mode apoi selectati butonul:

pentru a trece la Pasul 2 (a se vedea Figura 8).



3

### Intrarea in modul WPS

Power on your IP baby monitor. LED-ul de stare al videofonului IP pentru bebe va deveni verde pentru 15 secunde.

### Încărcarea programului

LED-ul de stare va deveni rosu clipitor pentru 15 secunde.

# 🕻 KÜNIG

ROMÂNĂ





8

4

### Videofonul IP pentru bebe se conectează la router-ul Wi-Fi

Așteptați 1-2 minute. În cazul în care videofonul IP pentru bebe se conectează cu succes la router-ul Wi-Fi, LED-ul de stare va deveni portocaliu.

În caz contrar, LED-ul de stare va deveni roșu clipitor. Dacă setarea nu reușește, mergeți din nou la Pasul 1 și încercați din nou.

Dacă setarea reușește, selectați butonul: Next (a se vedea Figura 11) și urmați instrucțiunile. Vă rugăm să introduceți un nume pentru cameră și o parolă pentru securitate și selectati butonul: OK (consultati Figura 13).

128



### Pornirea

1

۲

Conectați mufa adaptorului de alimentare cu c.c. în portul de alimentare cu c.c. al videofonului dvs. IP pentru bebe și apoi introduceți adaptorul în priză. LED-ul de stare al videofonului IP pentru bebe va deveni verde pentru 15 secunde.

# 🕻 KÜNIG

ROMÂNĂ







# Descrierea produsului KN-BM40

- 1. Indicator LED
- 2. Senzor de intensitate luminoasă
- 3. LED IR

(\$

- 4. Microfon
- 5. Buton WPS/Resetare
- 6. Slot card Micro SD
- 7. Intrare 5 V c.c.



()



ROMÂNĂ



#### Măsuri de siguranță:

Pentru a se reduce pericolul de electrocutare, acest produs va fi desfăcut NUMAI de către un tehnician avizat, când este necesară depanarea. Deconectați produsul de la piza de rețea sau alte echipamente în cazul apariției unei probleme. Nu expunet produsul apei sau umezelli.

### Întreținere:

Curățarea trebuie făcută cu o cârpă uscată. Nu folosiți solvenți sau agenți de curățare abrazivi.

#### Garanție:

Orice schimbări și/sau modificări ale produsului vor anula garanția. Nu putem accepta responsabilitatea pentru daunele provocate de utilizarea incorectă a acestui produs.

### Renunțarea la răspundere:

Designul și specificațiile produsului pot fi modificate fără o notificare prealabilă. Toate siglele mărcilor și denumirile produselor sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale proprietarilor de drept și prin prezenta sunt recunoscute ca atare.

### Eliminare:



- · Acest produs a fost creat pentru colectare separată la un punct de colectare adecvat.
- Nu eliminați acest produs odată cu deseurile menajare.

 Pentru mai multe informații, contactați magazinul sau autoritatea locală responsabilă pentru gestionarea deșeurilor.

Acest produs a fost fabricat și furnizat în conformitate cu toate reglementările și directivele relevante, valabile în toate statele membre ale fulurinii Europene. Acesta este, de asemenea, conform cu toate specificațiile și reglementările aplicabile în toate fările în care se vinde.

Documentația originală este disponibilă la cerere. Aceasta include, fără a se limita la acestea, următoarele: Declarația de Conformitate (și identitatea produsului), Fișa de date pentru Siguranța Materialului, raportul de testare a produsului.

Vă rugăm să contactați biroul nostru de asistență clienți:

prin telefon:	+31 (0)73-5993965 (în timpul orelor de lucru)
prin e-mail:	service@nedis.com
de pe site:	http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC's-Hertogenbosch, Olanda

### ΕΛΛΗΝΙΚΑ

# ΚΰΠΙG

### Εισανωνή

Η ασύρματη συσκευή παρακολούθησης μωρού επιτρέπει στους γονείς να διατηρούν μια ασφαλή σύνδεση με το μωρό τους ανά πάσα στιγμή και από οπουδήποτε. Εξυπηρετεί στην απομακρυσμένη παρακολούθηση από έξυπνες συσκευές και αποστέλλει μια ειδοποίηση push σε περίπτωση ανίχνευσης κίνησης ή ήχου. Για ακόμη μεγαλύτερη προστασία, ο ενσωματωμένος αισθητήρας θερμοκρασίας σας ειδοποιεί αν αλλάξει το κλίμα στο δωμάτιο του μωρού. Η εγκατάστασή της συσκευής παρακολούθησης μωρού είναι εύκολη και δεν απαιτεί περίπλοκες ρυθμίσεις. Η εφαρμογή uCare Cam, η οποία διατίθεται δωρεάν από το Google Play και το Apple App Store, προσφέρει πρόσβαση σε μια ποικιλία δυνατοτήτων που εξασφαλίζουν απόλυτη άνεση και ηρεμία για τους γονείς και το μωρό.

- Σας συνιστούμε να διαβάσετε το παρόν εγχειρίδιο πριν την εγκατάσταση/ χρήση αυτού του προϊόντος.
- Φυλάξτε το ενχειρίδιο σε ασφαλές μέρος για μελλοντική αναφορά.

### Απαιτήσεις συστήματος

- Συσκευή με λειτουργικό σύστημα Android 4.0 ή μεταγενέστερο, ή iOS 5.0 ή μετανενέστερο.
- Ρούτερ με Wi-Fi.

Εγκατάσταση της εφαρμογής στη φορητή σας συσκευή

Κατεβάστε την εφαρμογή «uCare Cam» 🔊 από το Google Play ή το

Apple App Store

### Συσκευή Android

Σύνδεσμος λήψης «uCare Cam» από το Google Play





Φόρτωση προγράμματος

2

Το LED κατάστασης θα αρχίσει να αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα για περίπου 15 δευτερόλεπτα.

# KÜNIG

(

3	<b>Λειτουργία σύνδεσης ρούτερ</b> Περιμένετε μέχρι το χρώμα του LED κατάστασης να αρχίσει να εναλλάσσεται από κόκκινο σε πράσινο και το αντίστροφο.
	2ημείωση: Αν το LED δεν ανάβει με κόκκινο και πράσινο χρώμα, πιέστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί WPS/ΕΠΑΝΑΦΟΡΑΣ για πάνω από 10 δευτερόλεπτα, για να γίνει επανεκκίνηση της συσκευής παρακολούθησης μωρού IP. Μάλις το LED κατάστασος ανάψει σταθερά με πράστιο χρώμα
	κιολης το ELD καταστασης αναφεί στουερά με πράστος χρώμα και ξαναγίνει πράσινο, σημαίνει ότι η συσκευή παρακολούθησης μωρού IP έχει εισέλθει σε κατάσταση ΕΠΑΝΑΦΟΡΑΣ. Τώρα μπορείτε να αφήσετε το κουμπί. Περιμένετε μέχρι το χρώμα του LED να αρχίσει να εναλλάσσεται από κόκκινο σε πράσινο και το αντίστροφο. ANDROID (via Apole μεταβείτε σε: Βήμα 8)
	Ρύθμιση της συσκευής παρακολούθησης μωρού ΙΡ για σύνδεση με το Wi-Fi ρούτερ
4	Ανοίξτε την εφαρμογή «uCare Cam» και επιλέξτε: 🧕
	Κάντε κλικ εδώ για να εγκαταστήσετε τη νέα κάμερα Wi-Fi: 💻
_	Από την οθόνη του Παραθύρου λίστας κάμερας (βλ. Εικόνα 1).
5	Στην παρακάτω οθόνη επιλέξτε την καρτέλα: Router mode
6	Στη συνέχεια επιλέξτε την καρτέλα: <b>Next</b> για να μεταβείτε στο επόμενο βήμα (βλ. Εικόνα 2). Ακολουθήστε βήμα προς βήμα τις οδηγίες στο παράθυρο Λίστας κάμερας (βλέπε Εικόνα 3 και Εικόνα 4). Πληκτρολογήστε ένα όνομα κάμερας και έναν κωδικό πρόσβασης (προεπιλογή: 0000). Συνιστάται να αλλάξετε τον προεπιλεγμένο κωδικό πρόσβασης μετά τη ρύθμιση για λόγους ασφαλείας.
7	Κάντε κλικ στην καρτέλα: (βλ. Εικόνα 5). Η εφαρμογή uCare Cam ανοίγει αυτόματα το παράθυρο προβολής (βλ. Εικόνα 6) και το LED κατάστασης της συσκευής παρακολούθησης μωρού IP γίνεται πορτοκαλί.

4

136

()



# APPLE

Ρύθμιση της συσκευής παρακολούθησης μωρού ΙΡ για σύνδεση με το Wi-Fi ρούτερ

8

9

10

۲

Ανοίξτε τις «Settings» της συσκευής iOS, επιλέξτε «Wi-Fi» και αφήστε την να αναζητήσει τα διαθέσιμα δίκτυα. Το δίκτυο θα είναι «Wi-Fi-cam-p2p». Επιλέξτε «Wi-Fi-cam-p2p» για να συνδεθείτε. Τώρα ανοίξτε την εφαρμογή «uCare Cam» και επιλέξτε την καρτέλα

«Wi-Fi Connect» στο κάτω μέρος της οθόνης.

Επιλέξτε «Router mode» και, στη συνέχεια, «Next». Εισάγετε εδώ το όνομα δικτύου Wi-Fi (SSID) και τον κωδικό πρόσβασης του οικιακού σας ρούτερ.

 $(\mathbf{\Phi})$ 

# 🕻 KÜNIG

5 λεπτά.

τη ρύθμιση.

η εφαρμογή «uCare Cam».

11

12

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

 $(\mathbf{0})$ 

0002011, WPS	
<ul> <li>το Wi-Fi ρούτερ σας διαθέτει κουμπί WPS (Wi-Fi Protected Setup), μπορείτε το χρησιμοποιήσετε για την εγκατάστασης της συσκευής παρακολούθησης υρού IP. (Θα πρέπει να έχει ενεργοποιηθεί η κρυπτογράφηση WPA/WPA2</li> <li>ο ρούτερ.). Στο Wi-Fi ρούτερ υπάρχει ένα κουμπί με ετικέτα «WPS». Μπορεί ίσης να λέγεται «QSS» ή «AOSS»</li> <li>Ρύθμιση λειτουργίας Wi-Fi - WPS</li> </ul>	
Ανοίξτε την εφαρμογή «uCare Cam» 🕥	
<ul> <li>και επιλέξτε «Wi-Fi Setting» ή «Wi-Fi Connect» στο κάτω μέρος της οθόνης.</li> <li>Επιλέξτε την καρτέλα: Next</li> <li>Στη συνέχεια επιλέξτε την καρτέλα: WPS Setup mode</li> <li>για να μεταβείτε στο βήμα 2 (βλ. Εικόνα 8).</li> <li>Μετάβαση στη λειτουργία WPS</li> <li>Ενεργοποιήστε τη συσκευή παρακολούθησης μωρού IP. Το LED</li> <li>κατάστασης της συσκευής παρακολούθησης μωρού IP θα ανάψει με πράσινο χρώμα για περίπου 15 δευτερόλεπτα.</li> <li>Φόρτωση προγράμματος</li> <li>Το LED κατάστασης θα αρχίσει να αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα για περίπου 15 δευτερόλεπτα.</li> </ul>	

Αφού η συσκευή παρακολούθησης μωρού ΙΡ λάβει αυτές τις

Εγκατάσταση της συσκευής παρακολούθησης μωρού ΙΡ σε λειτουργία

πληροφορίες, θα γίνει επανεκκίνηση. Περιμένετε να εκκινηθεί και να συνδεθεί στο Wi-Fi ρούτερ σας. Αφού ολοκληρωθεί η σύνδεση, το LED κατάστασης γίνεται πορτοκαλί. Αυτό μπορεί να διαρκέσει έως και

Στη συνέχεια επιλέξτε το όνομα της κάμερας με την οποία θα συνδεθεί

Σημείωση: Αν το LED κατάστασης δεν γίνει πορτοκαλί, ελέγξτε το Wi-Fi ρούτερ σας και βεβαιωθείτε ότι η συσκευή παρακολούθησης μωρού IP βρίσκεται εντός της εμβέλειας του Wi-Fi ρούτερ. Έπειτα επαναλάβετε

# 🕻 κΰηις

4

5

6

(4)

## ΕΛΛΗΝΙΚΑ



ame as Step2. and Click Next or ottom of the screen to continue Please wait 1~2 minutes, and wait for the LED become Orang device is connected to a WiFi Router SSID b)Press the Reset button on the color and with a Beep sound, Click Next to contin camera. galun\_pc is conne ted c)And then press the WPS button on the WiFi Router. ed) 🔒 📶 LINK 2 AGUY (1) (WiFiCam now is connecting to Router via WPS protocol, it take around 120 seconds) d)Click Next to continue Tal Ó 😤 WEFI 📲 Paystat 🔷 S Setting Εικόνα 8 Εικόνα 9 Εικόνα 10

7

Η συσκευή παρακολούθησης μωρού ΙΡ συνδέεται με το Wi-Fi ρούτερ Περιμένετε για 1-2 λεπτά. Αν η συσκευή παρακολούθησης μωρού ΙΡ συνδεθεί με το Wi-Fi ρούτερ, το LED κατάστασης γίνεται πορτοκαλί.

Διαφορετικά το LED κατάστασης αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα. Αν η εγκατάσταση δεν ολοκληρωθεί με επιτυχία, επαναλάβετε τη διαδικασία ξεκινώντας και πάλι από το βήμα 1.



# 🕻 KÜNIG

1

2

3

# ΕΛΛΗΝΙΚΑ

### Ενεργοποίηση

Συνδέστε το βύσμα DC του μετασχηματιστή ρεύματος στην υποδοχή DC της συσκευής παρακολούθησης μωρού IP και, στη συνέχεια, συνδέστε το μετασχηματιστή ρεύματος σε μια επιτοίχια πρίζα. Το LED κατάστασης της συσκευής παρακολούθησης μωρού IP θα ανάψει με πράσινο χρώμα για περίπου 15 δευτερόλεπτα.

### Φόρτωση προγράμματος

Το LED κατάστασης θα αρχίσει να αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα για περίπου 15 δευτερόλεπτα.

### Αναζήτηση Wi-Fi ρούτερ

Το LED κατάστασης θα αναβοσβήνει με πράσινο χρώμα μέχρι να εντοπιστεί το Wi-Fi ρούτερ (έως και 5 λεπτά).

Αφού εντοπιστεί το ρούτερ, το LED κατάστασης θα γίνει πορτοκαλί.

Αν η συσκευή παρακολούθησης μωρού ΙΡ δεν μπορεί να συνδεθεί με το Wi-Fi ρούτερ, ελέγξτε την κατάσταση του Wi-Fi ρούτερ ή επαναλάβετε την εγκατάσταση.



Από την εφαρμογή, επιλέξτε το όνομα κάμερας που εμφανίζεται στη Λίστα κάμερας και θα ανοίξει το παράθυρο προβολής (βλ. Εικόνα 15).

Εικόνα 15

Προσθήκη μιας ήδη εγκατεστημένης συσκευής παρακολούθησης μωρού ΙΡ στην εφαρμογή

### ANDROID (για Apple μεταβείτε σε: Βήμα 5)

1

Ανοίξτε την εφαρμογή «uCare Cam» και επιλέξτε: 🔮



📲 : Κάντε κλικ εδώ για να εισαγάγετε την ήδη εγκατεστημένη

## κάμερα Wi-Fi

Στην οθόνη του Παραθύρου λίστας κάμερας (βλ. Εικόνα 16) για την προσθήκη μιας συσκευής παρακολούθησης μωρού IP.

### ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΚΰΠΙG QRCode 2 Επιλέξτε την καρτέλα: Η συσκευή σας θα μεταβεί σε λειτουργία κωδικού OR. Σημείωση: η συσκευή σας θα πρέπει να διαθέτει εγκατεστημένο σαρωτή κωδικών OR. Εντοπίστε τον κωδικό QR στο πίσω μέρος της συσκευής 3 παρακολούθησης μωρού IP και σαρώστε τον κωδικό QR. Μετά τη σάρωση του κωδικού QR, ο κωδικός UID (μοναδικός αναγνωριστικός κωδικός) εμφανίζεται στην οθόνη της συσκευής σας (βλ. Εικόνα 17). Πληκτρολογήστε ένα όνομα κάμερας και έναν κωδικό πρόσβασης και 4 OK επιλέξτε την καρτέλα: (βλέπε Εικόνα 17). Η νέα κάμερα θα προστεθεί στη λίστα (βλ. Εικόνα 18). We. . († Setting Braytar Os Camera Ratin ERatin 🗘 Εικόνα 16 Εικόνα 17 Εικόνα 18 APPI F Ανοίξτε την εφαρμογή «uCare Cam» 🥥 5 Από το παράθυρο λίστας κάμερας, επιλέξτε το σύμβολο «+» στην 6 πάνω δεξιά γωνία της οθόνης. Επιλέξτε «Scan camera QR code». 7 Σημείωση: η συσκευή σας θα πρέπει να διαθέτει εγκατεστημένο σαρωτή κωδικών QR. Εντοπίστε τον κωδικό OR στο πίσω μέρος της συσκευής 8 παρακολούθησης μωρού IP και σαρώστε τον κωδικό QR. Ο κωδικός UID (μοναδικός αναγνωριστικός κωδικός) θα εμφανιστεί 9 μετά τη σάρωση του κωδικού QR. Πληκτρολογήστε ένα όνομα κάμερας και επιλέξτε «DONE» στην πάνω δεξιά γωνία της οθόνης.

(\$



ΕΛΛΗΝΙΚΑ

7

 $(\mathbf{0})$ 

Για περισσότερες επεξηγήσεις σχετικά με την εφαρμογή και τη συσκευή παρακολούθησης μωρού ΙΡ και για Συχνές ερωτήσεις, ανατρέξτε στο ΑΝΑΛΥΤΙΚΟ εγχειρίδιο (μόνο στα Αγγλικά) του συνοδευτικού CD.

# Περιγραφή προϊόντος

KN-BM40

2 \_\_\_\_\_\_ 3

- 1. Ενδεικτική λυχνία
- 2. Αισθητήρας έντασης φωτός
- 3. IR LED

( 🌒

- 4. Μικρόφωνο
- 5. Κουμπί WPS/Επαναφορασ
- 6. Υποδοχή κάρτας Micro SD
- 7. Είσοδος 5 V DC



143



### ΕΛΛΗΝΙΚΑ



### Προφυλάξεις ασφαλείας:

Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, το προϊόν αυτό θα πρέπει να ανοιχθεί MONO από εξουσιοδοτημένο τεχνικό όταν απαιτείται συντήρηση (σέρβιζ). Αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα και άλλο εξοπλισμό αν παρουσιαστεί πρόβλημα. Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό ή υγρασία.

### Συντήρηση:

Καθαρίστε μόνο με ένα στεγνό πανί. Μη χρησιμοποιείτε διαλύτες ή λειαντικά.



Η εφαρμογή αλλαγών ή/και τροποποιήσεων στο προϊόν συνεπάγεται ακύρωση της εγγύησης. Δεν φέρουμε καμία ευθύνη για πιθανές βλάβες που ενδέχεται να προκληθούν από την ακατάλληλη χρήση αυτού του προϊόντος.

### Δήλωση αποποίησης ευθύνης:

Το σχέδιο και τα χαρακτηριστικά μπορούν να αλλάξουν χωρίς καμία προειδοποίηση. Όλα τα λογότυπα, οι επωνυμίες και οι ονομασίες προϊόντων είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων κατόχων και δια του παρόντος αναγνυρίζονται ως τέτοια.

#### Απόρριψη:



- Αυτό το προϊόν προορίζεται για ξεχωριστή συλλογή σε κατάλληλο σημείο συλλογής.
- Μην απορρίπτετε το προϊόν μαζί με τα οικιακά απόβλητα.

 Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας ή τις τοπικές αρχές διαχείρισης αποβλήτων.

Το προϊόν αυτό κατασκευάστηκε και παρέχεται σε συμμόρφωση με το σύνολο των αντίστοιχων κανονισμών και οδηγιών που ισχύουν για τα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Επίσης, συμμορφώνεται με το σύνολο των ισχυουσών προδιαγραφών και κανονοισμών της χώρας διάθεσης.

Επίσημη τεκμηρίωση διατίθεται κατόπιν αιτήματος. Η τεκμηρίωση περιλαμβάνει, χωρίς περιορισμό, τα εξής: Δήλωση Συμμόρφωσης (και ταυτότητα προϊόντος), Δελτίο Δεδομένων Ασφάλειας Υλικού, έκθεση δοκιμής προϊόντος.

Επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών μας για υποστήριξη:

από τον ιστότοπο:	http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm
μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου:	service@nedis.com
Τηλεφωνικά:	+31 (0)73-5993965 (κατά τη διάρκεια των ωρών εργασίας)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, ΟΛΛΑΝΔΙΑ
DANSK

# 🕻 KÜNIG

## Introduktion

Den trådløse babyalarm sætter forældre i stand til at opretholde en sikker forbindelse til deres barn når som helst og hvor som helst. Den gør det muligt at overvåge fra en smartenhed og sender en push-besked, hvis den registrerer bevægelse eller lyd. Til optimal beskyttelse vil den indbyggede temperatursensor give besked, hvis temperaturen i barneværelset ændrer sig. Babyalarmen er let at indstille og kræver ingen indviklet konfiguration. uCare Cam appen, der fås gratis hos Google Play og Apple App Store, tilbyder en bred vifte af funktioner, der giver fuld komfort og tryghed for både forældre og barn.

- Vi anbefaler at du læser denne vejledning, før installation/brug af dette produkt.
- · Gem denne vejledning et sikkert sted for fremtidig reference.

## Systemkrav

- Enhed med Android 4.0 eller højere eller iOS 5.0 eller højere.
- Router med Wi-Fi.



## Installation af appen på din mobile enhed



Download appen "uCare Cam" () fra Google Play eller fra Apple

App Store

## Android-enhed

Link til download af "uCare Cam" fra Google Play Store





iOS-enhed Link til download af "uCare Cam" fra App Store











# APPLE

8

9

10

۲

## Sæt IP babyalarmen til at oprette forbindelse til Wi-Fi-routeren

Gå ind i "Settings", indstillinger, på din iOS-enhed, vælg "Wi-Fi" og lad enheden søge efter netværket. Netværket er "Wi-Fi-cam-p2p". Vælg "Wi-Fi-cam-p2p" for at oprette forbindelse.

Åben nu appen "uCare Cam" og vælg den knap i bunden af

skærmbilledet, der hedder "Wi-Fi Connect", tilslut til Wi-Fi.

Vælg "Router mode" og vælg dernæst "Next". Her skal du indtaste

Wi-Fi-netværkets navn (SSID) og adgangskoden til dine hjemmerouter.

(�)

DANSK

# 🕻 κΰηις

Når IP babyalarmen har modtaget disse oplysninger, genstarter den. Giv IP baby- og børnemonitoren tid til at starte op og oprette forbindelse til din Wi-Fi-router. Når forbindelsen er oprettet, skifter status LED-indikatoren farve til orange. Dette kan tage op til 5 minutter.

12

11

Vælg dernæst kameranavnet i appen "uCare Cam" for at tilslutte. Bemærk: Hvis status LED-indikatoren ikke skifter til orange, skal du kontrollere din Wi-Fi-router og sikre dig, at IP babyalarmen befinder sig indenfor signalafstand af Wi-Fi-routeren. Prøv dernæst at gennemføre opsætningen igen.

## Installér din IP babyalarmen via WPS-tilslutning

Hvis din Wi-Fi-router har en WPS-knap (trådløs beskyttet opsætning), kan du anvende denne ved opsætningen af din IP babyalarm. (WPA/WPA2 kryptering skal være aktiveret i routeren). På Wi-Fi-routeren finder du en knap mærket "WPS". Alternativt kan knappen hedde "QSS" eller "AOSS"

	_
~	
	- 1
	- 1

2

3

4

4

Opsætning af Wi-Fi - WPS Åben appen "uCare Cam"

og vælg punktet "Wi-Fi Setting" eller "Wi-Fi Connect" i bunden af skærmbilledet.

Klik på knappen: Next

WPS Setup mode

Tryk dernæst på knappen:

for at gå videre til trin 2 (se Fig. 8).

## Start WPS

Tænd din IP babyalarm. Status LED-indikatoren på IP babyalarmen tænder og lyser grønt i ca. 15 sekunder.

## Programmet indlæses

Status LED-indikatoren blinker rødt i ca. 15 sekunder.

## Tryk på knappen WPS på din IP babyalarm

Vent indtil status LED-indikatoren skiftevis blinker rødt og grønt, tryk dernæst på knappen WPS/RESET på IP babyalarmen og hold den inde i ca. 2 sekunder for at aktivere WPS. Status LED-indikatoren blinker grønt.





 $(\mathbf{\Phi})$ 









Produktbeskrivelse KN-BM40

- 1. LED-indikatorlys
- 2. Lysintensitetssensor
- 3. Infrarød LED
- 4. Mikrofon

( )

- 5. WPS/Reset-knap
- 6. Mikro-SD kortindstik
- 7. 5 V DC strømindtag



154

(\$



DANSK



### Sikkerhedsforholdsregler:

For at nedsætte risikoen for elektrisk stød, må dette produkt, f.eks. når der kræves service, KUN åhnes af en autoriseret tekniker. Frakobl produktet stikkontakten og andet udstyr, hvis der opstår et problem. Udsæt ikke produktet for vand eller fugt.

### Vedligeholdelse:

Rengør kun med en tør klud. Brug ikke opløsningsmidler eller slibende rengøringsmidler.



Ændringer og/eller modifikationer af produktet vil medføre bortfald af garantien. Vi fralægger os ethvert ansvar for skader forårsaget på grund af forkert brug af produktet.

### Ansvarsfraskrivelse:

Design og specifikationer kan ændres uden varsel. Alle bomærker og produktnavne er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende deres respektive ejere og anses herved som sådan.

#### Bortskaffelse:



- · Dette produkt skal afleveres på et passende affalds indsamlingspunkt.
- Bortskaf ikke dette produkt sammen med husholdningsaffald.

 For mere information, kontakt forhandleren eller den lokale myndighed der er ansvarlig for kontrol af affald.

Dette produkt er fremstillet og leveres i overensstemmelse med alle relevante forordninger og direktiver, der er gældende for alle EUs medlemsstater. Produktet overholder ligeledes alle gældende specifikationer og forskrifter i de lande, hvor produktet sælges.

Formel dokumentation kan fremlægges på forlangende. Dette omfatter, men er ikke begrænset til: Overensstemmelseserklæring (og produkt-ID), Sikkerhedsdatablad, testrapport for produktet.

Kontakt venligst vores kundeservice for support:

via telefon:	+31 (0)73-5993965 (i kontortiden)
via e-mail:	service@nedis.com
via hjemmeside:	http://www.nedis.dk/da-dk/kontakt/kontaktformular.htm

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, NEDERLANDENE

NORSK

# ΚΰΠΙG

## Innledning

Den trådløse babymonitoren lar foreldre holde en sikker forbindelse med babyen deres, når som helst og hvor som helst. Den muliggjør fjernvisning på smartenheter og vil sende en push-varsling hvis den oppdager bevegelse eller lvd. For optimal beskyttelse, vil den innebvade temperatursensoren varsle hvis klimaet i barnerommet forandrer seg. Babymonitoren er kjempeenkelt å sette opp og krever ingen komplisert konfigurasjon. "uCare Cam"-appen, tilgjengelig gratis på Google Play og Apple App Store, tilbyr et komplett utvalg av funksjoner som sikrer total komfort og trygghet for både foreldrene og babyen.

- Vi anbefaler at du leser denne brukerveiledningen f
  ør du installerer/bruker dette produktet.
- Oppbevar brukerveiledningen på et trygt sted for fremtidig bruk.

## Systemkrav

- Enhet som kjører på Android 4.0 eller høvere og på iOS 5.0 eller høvere.
- Ruter med Wi-Fi.



## Installasjon av appen på din mobilenheten



Last ned "uCare Cam"-appen ()) fra Google Play eller Apple App

Store

## Android-enheten

Google Play Store "uCare Cam"-nedlastningslenke

iOS-enhet App Store "uCare Cam"-nedlastningslenke







	KÜNIG
4	Åpne "uCare Cam"-appen og velg:
	Klikk her for å installere det nye Wi-Fi-kameraet:
	l skjermen til kameralistevinduet (se Figur 1).
5	I skjermen som vises, velg fanen: Router mode
6	deretter, velg fanen: Next for å fortsette til neste trinn (se Figur 2). Følg instruksjonene i kameralistevinduet steg for steg (se Figur 3 og Figur 4). Vennligst angi et personlig kameranavn og passord (0000 som standard). Av sikkerhetsmessige årsaker anbefaler vi at du endrer standardpassordet etter at du har satt opp kameraet.
7	Klikk på fanen: (se Figur 5). "uCare Cam" vil automatisk åpne visningsvinduet (se Figur 6), og IP-babymonitorens LED-statuslampe vil bli oransje.



# APPLE

## Sett opp IP-babymonitoren for tilkobling til Wi-Fi-ruteren



9

10

11

۲

Åpne "Settings" (innstillinger) på iOS-enheten din, velg "Wi-Fi" og la den søke etter et nettverk. Nettverket heter "Wi-Fi-cam-p2p". Velg "Wi-Fi-cam-p2p" for å logge på.

Deretter, åpne "uCare Cam"-appen og velg fanen nederst i skjermen som sier "Wi-Fi Connect".

Velg "Router mode" (rutermodus), og deretter "Next" (neste). Tast inn Wi-Fi-nettverksnavnet (SSID) og passord til ruteren din.

Etter at den har mottatt denne informasjonen, vil IP-babymonitoren starte på nytt. Vent til den starter opp, og koble deretter til Wi-Firuteren din. Når tilkoblingen er utført, vil LED-statuslampen bli oransje. Dette kan ta opptil 5 minutter.

 $(\mathbf{\Phi})$ 

NORSK

# KÜNIG

Velg deretter kameranavn i "uCare Cam"-appen for å koble til. Merk: Hvis LED-statuslampen ikke blir oransje, vennligst sjekk Wi-Firuteren og kontroller at IP-babymonitoren ligger innenfor signalområdet til Wi-Fi-ruteren din. Prøv deretter å sette den opp på nytt.

Installere IP-babymonitoren med WPS-tilkoblingsmodus

Hvis Wi-Fi-ruteren din har en WPS (Wi-Fi Protected Setup)-knapp, kan du bruke knappen til å sette opp IP-babymonitoren. (WPA/WPA2-kryptering må være aktivert i ruteren). Du finner en knapp merket med "WPS" på Wi-Fi-ruteren. Det hender også at den heter "QSS" eller "AOSS"



12

**Oppsett for Wi-Fi – WPS-modus** 



og velg "Wi-Fi Setting" (Wi-Fi-innstilling) eller "Wi-Fi Connect" (Wi-Fi-tilkobling) nederst i skjermen.

Velg fanen:	N	lex
-------------	---	-----

WPS Setup mode deretter, velg fanen:

for a fortsette til Trinn 2 (se Figur 8).
Aktiver WPS-modus
Slå på IP-babymonitoren. LED-statuslampen på IP-babymonitoren vil
bli grønn i omtrent 15 sekunder.
Innlasting av programmet
LED-statuslampen vil blinke rødt i omtrent 15 sekunder.
Trykk på WPS-knappen på IP-babymonitoren
Vent til LED-statuslampen blinker rødt og grønt - deretter, trykk på
og hold inne WPS-/Tilbakestillingsknappen på IP-babymonitoren i
omtrent 2 sekunder for å aktivere WPS-modus. LED-statuslampen vil
blinke grønt.
Aktiver WPS-modus på Wi-Fi-ruteren
Trykk på WPS-knappen på Wi-Fi-ruteren



•











Produktbeskrivelse KN-BM40

- 1. LED-indikator
- 2. Lysintensitetssensor
- 3. IR-lampe
- 4. Mikrofon

 $( \bullet )$ 

- 5. WPS-/Tilbakestillingsknappen
- 6. Spor til mikro-SD-kort
- 7. 5 V DC-inngang



165

(



NORSK



### Sikkerhetsforhåndsregler:

For å redusere faren for elektrisk støt, skal dette produktet KUN åpnes av en autorisert tekniker når vedliklehold er nødvendig. Koble produktet fra strømmen og annet utstyr dersom et problem oppstår. Ikke utsett produktet for vann eller fuktighet.

### Vedlikehold:

Rens kun med en tørr klut. Ikke bruk rensemidler eller skuremidler.

#### Garanti:

Eventuelle endringer og/eller modifikasjoner av produkter opphever garantien. Vi tar ikke ansvar for skade som forårsakes av ukorrekt bruk av dette produktet.

### Ansvarsfraskrivelse:

Utforming og spesifikasjoner kan endres uten forhåndsvarsel. Alle logoer, merker og produktnavn er varemerker eller registrerte varemerker til de respektive eierne, og skal behandles som dette.

### Avhending:



Dette produktet må avhendes på egnede oppsamlingssteder.

- Du må ikke avhende dette produktet som husholdningsavfall.
- Ta kontakt med leverandøren eller lokale myndigheter hvis du ønsker mer informasjon om avhending.

Dette produktet har blitt produsert og levert i henhold til alle relevante bestemmelser og direktiver, gyldig for alle medlemsstater i EU. Det overholder også alle gjeldende spesifikasjoner og bestemmelser i landet det selges i. Formell dokumentasjon er tilgjengelig på forespørsel. Dette inkluderer, men begrenser seg ikke til: Samsvarserklæring (og produktidentitet) dataark for materialsikkerhet produkttestrapport.

Vennligst kontakt kundeservice for hjelp:

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS	
via telefon:	+31 (0)73-5993965 (i kontortiden)
via e-post:	service@nedis.com
via nettstedet:	http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm



РУССКИЙ

# 🕻 KÜNIG

## Введение

Беспроводная видеоняня позволяет постоянно поддерживать связь с ребенком в любое время и в любом месте. Она позволяет выполнять удаленный просмотр на смарт-устройствах и отравляет рush-уведомление при обнаружении движения или звука. Для обеспечения оптимальной безопасности встроенный датчик температуры предупредит вас при изменении температуры в комнате ребенка. Видеоняню легко устанавливать, и она не требует сложной настройки. Приложение uCare Сат, доступное бесплатно в Google Play и Apple App Store, предоставляет полный спектр функций для обеспечения удобства и спокойствия родителей и ребенка.

- Мы рекомендуем вам прочесть данное руководство перед установкой/ использованием этого продукта.
- Храните данное руководство в надежном месте для дальнейшего использования.

## Системные требования

- Устройство на базе OC Android 4.0 и выше или iOS 5.0 и выше.
- Маршрутизатор с Wi-Fi.

Установка приложения на мобильное устройство

-	

Загрузите приложение uCare Cam 🥹 из Google Play или Apple

App Store

## Устройство Android

Ссылка для загрузки приложения uCare Cam из магазина Google Play

## Устройство iOS

Ссылка для загрузки приложения uCare Cam из магазина Apple App Store











IР-видеоняни загорится оранжевым.



# APPLE

Настройка IP-видеоняни для подключения к маршрутизатору Wi-Fi



9

10

۲

На iOS-устройстве откройте «Настройки» и выберите пункт «Wi-Fi»,

чтобы осуществить поиск сети. Нужная сеть — «Wi-Fi-cam-p2p». Выберите «Wi-Fi-cam-p2p» и подключитесь к ней.

Откройте приложение uCare Cam и нажмите на вкладку

«Wi-Fi Connect» в нижней части экрана.

Выберите «Router mode», а затем нажмите «Next». Введите здесь имя сети Wi-Fi (SSID) и пароль домашнего маршрутизатора.

 $(\mathbf{\Phi})$ 

# РУССКИЙ

# 🕻 KÜNIG

После ввода данных произойдет перезагрузка IP-видеоняни. Необходимо дождаться завершения перезагрузки, после чего камера подключится к маршрутизатору Wi-Fi. В случае успешного подключения светодиодный индикатор состояния загорится оранжевым. Процесс перезагрузки и подключения к сети может занять до 5 минут.



11

В приложении uCare Cam выберите камеру, с которой необходимо установить соединение.

Примечание: Если светодиодный индикатор состояния не загорелся оранжевым, следует проверить маршрутизатор Wi-Fi и убедиться, что IP-видеоняня находится в пределах его рабочего диапазона. После этого повторите процесс установки.

## Установка IP-видеоняни в режиме WPS-соединения

Если маршрутизатор Wi-Fi поддерживает технологию WPS (Wi-Fi Protected Setup), установка IP-видеоняни может проводиться в режиме WPSсоединения. (Для этого следует включить в маршрутизаторе режим шифрования WPA/WPA2). На корпусе маршрутизатора должна находиться кнопка «WPS». или же «QSS» либо «AOSS»



## Настройка сети Wi-Fi в режиме WPS

Откройте приложение uCare Cam 🕙



и нажмите на вкладку «Wi-Fi Setting» или «Wi-Fi Connect» в нижней части экрана.

Нажмите на вкладку: Next

а затем на вкладку: WPS Setup mode

чтобы перейти к шагу 2 (см. Рис. 8).



3

Включение режима WPS

Включите питание IP-видеоняни. Светодиодный индикатор состояния на корпусе IP-видеоняни загорится зеленым на 15 секунд. Загрузка программы

Са та программы

Светодиодный индикатор состояния загорится красным на 15 секунд.

# 🕻 KÜNIG

РУССКИЙ

## Нажмите кнопку «WPS» на корпусе IP-видеоняни

Дождитесь, когда светодиодный индикатор состояния начнет поочередно мигать красным и зеленым. Включите режим WPS, нажав кнопку «WPS/сброса» на корпусе IP-видеоняни и удерживая ее 2 секунды. Светодиодный индикатор состояния будет мигать зеленым.

# 5 6

4

## Включение режима WPS на маршрутизаторе Wi-Fi

Нажмите кнопку WPS на маршрутизаторе Wi-Fi

## Выбор маршрутизатора Wi-Fi

Выберите нужный маршрутизатор Wi-Fi на экране (см. Рис. 9).

Затем выберите вкладку Next, чтобы приступить к следующему шагу (см. Рис. 10).





### Подключение IP-видеоняни к маршрутизатору Wi-Fi

Подождите 1-2 минуты. В случае успешного подключения IPвидеоняни к маршрутизатору Wi-Fi светодиодный индикатор состояния загорится оранжевым светом.

Если IP-камера не сможет подключиться к маршрутизатору Wi-Fi, светодиодный индикатор состояния будет мигать красным. При отсутствии подключения повторите процесс установки еще раз, начиная с шага 1.





(\$

# 🕻 KÜNIG

Включение

1

2

3

РУССКИЙ

индикатор состояния на корпусе IP-видеоняни загорится зеленым на 15 секунд. Загрузка программы

Светодиодный индикатор состояния загорится красным на 15 секунд.

Вставьте штекер блока питания в разъем питания на IP-видеоняне и подключите блок питания к электросети. Светодиодный

## Поиск маршрутизатора Wi-Fi

Во время поиска маршрутизатора Wi-Fi светодиодный индикатор состояния будет мигать зеленым (не более 5 минут). Когда маршрутизатор будет обнаружен, светодиодный индикатор состояния загорится оранжевым.

В случае отсутствия соединения между IP-видеоняней и маршрутизатором Wi-Fi следует проверить состояние беспроводного маршрутизатора или повторить процесс установки.

После выбора камеры из списка в приложении uCare Cam появится окно просмотра (см. Рис. 15).

## Добавление существующей IP-видеоняни в приложение

## ANDROID (для Apple перейдите на: Шаг 5)

 $\left( 1 \right)$ 

Откройте приложение uCare Cam и выберите: 🧕

4 : Чтобы импортировать новую камеру Wi-Fi, нажмите на этот значок

в окне «Список камер» (см. Рис. 16) для добавления IP-видеоняни.

## русский Κΰηις QRCode 2 Нажмите на вкладку: Устройство перейдет в режим считывания OR-кода. Примечание: устройство должно быть оборудовано программой считывания QR-кода. Считайте QR-код, находящийся на тыльной стороне корпуса 3 IP-видеоняни. После считывания QR-кода на экране устройства отобразится уникальный идентификационный код UID (см. Рис. 17). Укажите имя камеры и пароль, после чего нажмите на вкладку: 4 OK (см. Рис. 17). В списке появится новая камера (см. Рис. 18). **III**4. Camera 😤 HEI 🖥 Play Liz 🗘 S E Paytat Q 5 Setting Regist Q se Рис. 16 Рис. 17 Рис. 18 APPLE Откройте приложение uCare Cam 🔕 5 В окне «Список камер» нажмите на значок «+» в правой нижней 6 части экрана. Выберите пункт «Scan camera QR code». 7 Примечание: устройство должно быть оборудовано программой считывания QR-кода. Считайте QR-код, находящийся на тыльной стороне корпуса 8 IР-видеоняни. После считывания QR-кода отобразится уникальный 9 идентификационный код UID. Укажите имя камеры и нажмите кнопку «DONE» в правой верхней части экрана.



РУССКИЙ

۲

Подробное описание работы приложения и IP-видеоняни, а также ответы на часто задаваемые вопросы см. в ПОЛНОЙ версии руководства (на английском языке), которая находится на CD, имеющимся в комплекте.

## Описание продукта

KN-BM40



- 1. Светодиодный индикатор
- 2. Датчик освещенности
- 3. ИК-светодиод
- 4. Микрофон
- 5. Кнопка WPS/сброса
- 6. Слот для карт памяти MicroSD
- 7. Разъем питания (5 В)



1



## РУССКИЙ



#### Меры безопасности:

Для снижения риска поражения электрическим током вскрытие устройства для его обслуживания и ремонта могут выполнять ТОЛЬКО уполномоченные технические специалисты.

При возникновении неполадок отключите устройство от сети и другого оборудования.

Не допускайте воздействия воды или влаги.

### Техническое обслуживание:

Протирайте устройство только сухой тканью. Не пытайтесь чистить его растворителями или абразивными веществами.

#### Гарантия:

Любые изменения и/или модификации устройства приведут к аннулированию прав пользователя на гарантийное обслуживание. Мы не несем ответственности за ущерб, причиненный вследствие неправильного использования данного продукта.

#### Отказ от ответственности:

Дизайн и технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления. Все поготипы, торговые марки и названия продуктов являются торговыми марками или зарегистрированными торговыми марками соответствующих владельцев и следовательно признаются таковыми.

### Утилизация:



- Устройство предназначено для раздельной утилизации в соответствующем пункте сбора отходов. Не выбрасывайте это устройство вместе с бытовыми отходами.
- Для получения дополнительной информации обратитесь к продавцу или в местный орган власти, ответственный за утилизацию отходов.

Данное изделие было изготовлено и поставлено в соответствии со всеми применимыми положениями и директивами, действующими для всех стран-членов Европейского Союза. Оно также соответствует всем нормами и правилам, действующим в стране продажи.

Официальная документация предоставляется по запросу. Помимо прочего эта документация включает в себя следующее: Декларация соответствия (и идентификация изделий), паспорт безопасности, отчет по проверке продукта.

Для получения помощи обратитесь в нашу службу поддержки клиентов:

через веб-сайт:	http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm
по эл. почте:	service@nedis.com
по телефону:	+31 (0)73-5993965 (в рабочие часы)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS (НИДЕРЛАНДЫ)

TÜRKÇE

# 🕻 KÜNIG

## Giriş

Kablosuz bebek monitörü, ebeveynlerin bebekleriyle istedikleri zaman ve istedikleri yerde güvenli bir bağlantı kurmalarını sağlar. Akıllı cihazlarda uzaktan görüntülemeyi kolaylaştırır ve bir hareket ya da ses tespit ederse anlık bir bildirim gönderir. En iyi koruma için yerleşik sıcaklık sensörü bebeğin bulunduğu odada sıcaklık değişimi olursa uyarı verir. Bebek monitörünün kurulumu kolaydır ve karmaşık yapılandırmalar gerektirmez. uCare Cam uygulaması Google Play ve Apple App Store'da ücretsiz olarak mevcuttur, hem ebeveyn hem de bebek için tam bir konfor ve güven sağlayan eksiksiz özellikler sunar.

- Bu ürünü kurmadan/kullanmadan önce bu kılavuzu okumanızı tavsiye ederiz.
- Bu kılavuzu, ileride başvurmak üzere, güvenli bir yerde saklayın.

## Sistem gereksinimleri

- Cihaz Android 4.0 ve üzerinde veya iOS 5.0 ve üzerinde çalışır.
- Wi-Fi özellikli yönlendirici.



## Uygulamanın mobil cihazınıza yüklenmesi



indirin

1

## Android Cihaz

Google Play Store "uCare Cam" İndirme Bağlantısı



## iOS Cihaz Uygulama Mağazası "uCare Cam" İndirme Bağlantısı





	KÜNIG
	ANDROID (Apple için şuraya gidin: Adım 8) IP bebek monitörünü Wi-Fi Yönlendiriciye bağlamak üzere ayarlayın
4	"uCare Cam" uygulamasını açın ve şu simgeyi seçin: 🧕
	Yeni Wi-Fi Kamerayı kurmak için buraya tıklayın: 💻
	Kamera Listesi Penceresinin ekranında (bkz. Şekil 1).
5	Aşağıdaki ekranda şu sekmeyi seçin: Router mode
6	ardından şu sekmeyi seçin: <b>Next</b> bir sonraki adıma girmek için (bkz. Şekil 2). Kamera Listesi penceresindeki talimatları adım adım izleyin (bkz. Şekil 3 ve Şekil 4). Lütfen kişisel bir kamera adı ve şifresi girin (varsayılan 0000). Güvenlik nedenlerinden dolayı varsayılan şifreyi değiştirmeniz önerilir.
7	Şu sekmeye tıklayın: OK (bkz. Şekil 5). uCare Cam görüntü penceresine otomatik olarak girer (bkz. Şekil 6) ve IP bebek monitörü durum LED ışığı turuncu renge döner.




# APPLE

8

9

10

11

۲

## IP bebek monitörünü Wi-Fi yönlendiriciye bağlamak üzere ayarlayın

iOS cihazınızda "Settings" ı açarak "Wi-Fi" seçeneğini seçin ve bir ağı aramasını bekleyin. Ağ "Wi-Fi-cam-p2p" olacaktır. Bağlanmak üzere "Wi-Fi-cam-p2p" yi seçin.

Şimdi "uCare Cam" uygulamasını açarak akranın alt kısmında "Wi-Fi Bağlantı" adını taşıyan sekmeyi seçin.

"Yönlendirici modu" ardından "İleri" seçeneğini seçin. Buraya Wi-Fi ağ adını (SSID) ve evdeki yönlendiricinizin şifresini girin.

IP bebek monitörü bu bilgileri aldıktan sonra yeniden başlar. Lütfen kamera yeniden başlayana kadar bekleyin ve Wi-Fi yönlendiricinize bağlayın. Başarı şekilde bağlandıktan sonra durum LED ışığı rengi turuncuya döner. Bu işlem 5 dakika sürebilir.

(�)

TÜRKÇE

# 🕻 KÜNIG

Ardından bağlamak için "uCare Cam" uygulamasında kamera adını seçin. Not: Durum LED ışığının rengi turuncuya dönmezse lütfen Wi-Fi yönlendiricinizi kontrol edin ve IP bebek monitörünün Wi-Fi yönlendiricinizin sinyal alanı içerisinde olduğundan emin olun. Ardından bu kurulum işlemini tekrar deneyin.

## IP bebek monitörünüzü WPS bağlantı modu ile kurun

Wi-Fi yönlendiricinizde bir WPS (Wi-Fi Korumalı Kurulum) düğmesi bulunuyorsa bu düğmeyi IP bebek monitörünü kurmak için kullanabilirsiniz. (Yönlendiricide WPA/WPA2 şifreleme etkin olmalıdır). Wi-Fi yönlendiricide "WPS" adını taşıyan bir düğme göreceksiniz. Ayrıca "QSS" ya da "AOSS" olarak da adlandırılabilir



2

3

4

5

(4)

12

Wi-Fi - WPS modunu kurun "uCare Cam" Uygulamasını açın.



ve ekranın altında "Wi-Fi Setting"nı veya "Wi-Fi Connect"yı seçin.

Su sekmevi secin: Next

ardından şu sekmeyi seçin: WPS Setup mode

Adım 2'ye girin (bkz. Şekil 8).

## WPS moduna girin

IP bebek monitörünüzü açın. IP bebek monitörü üzerindeki durum LED ışığı yaklaşık 15 saniye süreyle yeşil renkte yanar.

### Program Yükleme

Durum LED ışığı yaklaşık 15 saniye süreyle kırmızı renkte yanıp söner.

## IP bebek monitörünüzdeki WPS düğmesine basın

Durum LED ışığı kırmızı ve yeşil arasında yanıp sönene kadar bekleyin ardından WPS moduna girmek için IP bebek monitörünüzün üzerinde bulunan WPS/SIFIRLAMA düğmesine yaklaşık 2 saniye süreyle basın. Durum LED ışığı yeşil renkte yanıp söner.

## Wi-Fi yönlendiricide WPS moduna girin

Wi-Fi yönlendirici üzerindeki WPS düğmesine basın



 $(\mathbf{\Phi})$ 









Ürün açıklaması KN-BM40

- 1. LED gösterge
- 2. lşık yoğunluğu sensörü
- 3. IR LÉD
- 4. Mikrofon

 $( \bullet )$ 

- 5. WPS/Sıfırlama düğmesi
- 6. Mikro SD kart yuvası
- 7. 5 V DC giriş



187

(\$



TÜRKÇE

(†



### Güvenlik önlemleri:

Elektrik çarpma riskini azaltmak için servis gerekli olduğunda bu ürün SADECE uzman bir teknisyen tarafından açılmalıdır. Bir sorun meydana geldiğinde ürünün elektrik ve diğer aygıtlarla olan bağlantısını kesin. Ürünü su veya neme maruz brakmayın.

#### Koruyucu Bakım:

Ürünü sadece kuru bir bezle temizleyin. Temizlik solventleri veya aşındırıcılar kullanmayın.

#### Garanti:

Ürün üzerindeki tüm değişikliler ve/veya modifikasyonlar garantiyi geçersiz kılar. Bu ürünün hatalı kullanımından kaynaklanan hasarlar için hiç bir sorumluluk Kabul edemeyiz.

#### Uyarı:

Tasarımlar ve özellikler önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir. Tüm logolar, markalar ve ürün adları ticari markalardır veya ilgili sahiplerinin kayıtlı ticari markalarıdır ve bundan dolayı böyle geçerlidir.

### Elden çıkarma:



- Bu ürün, uygun bir toplama noktasında ayrı olarak toplanmak üzere belirlenmiştir.
- Bu ürünü evsel artıklarla birlikte atmayın.
- Daha fazla bilgi için satıcınıza ya da atik yönetiminden sorumlu yerel mercilere danışın.

Bu ürün tüm Avrupa Birliği üye ülkeleri için geçerli olan ilgili tüm yönetmelikler ve yönergelere uygun olarak üretilmiş ve tedarik edilmiştir. Ayrıca satıldığı ülkedeki tüm geçerli şartnameler ve yönetmeliklere uygundur. Talep edilmesi durumunda resmi belgelendirme sağlanabilir. Bu aşağıdakileri içerir ancak bunlarla sınırlı değildir: Uygunluk Beyanı (ve ürün kimliği), Malzeme Güvenliği Veri Sayfası, ürün test raporu.

Lütfen destek için müşteri hizmetleri masamızla irtibat kurun:

	FOIF MC/- Usets werk such as the UOU ANDA
telefonla:	+31 (0)73-5993965 (mesai saatlerinde)
e-posta aracılığıyla:	service@nedis.com
web sitesi aracılığıyla:	http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, HOLLANDA

POLSKI

# 🕻 KÜNIG

## Wprowadzenie

Bezprzewodowy monitor niemowląt pozwala utrzymać rodzicom bezpieczną kontrolę nad dzieckiem w dowolnym czasie i miejscu. Ułatwia zdalny podgląd na urządzeniach mobilnych oraz wysyła powiadomienia po wykryciu ruchu lub dźwięku. Aby zachować optymalną ochronę, wbudowany czujnik temperatury wygeneruje powiadomienie w przypadku zmiany warunków w pokoju niemowlęcia. Monitor niemowląt jest prosty w instalacji i nie wymaga skomplikowanej konfiguracji. Aplikacja uCare Cam, dostępna bezpłatnie w sklepie Google Play oraz Apple App Store, oferuje duży zakres właściwości, które zapewniają pełny komfort i bezpieczeństwo dla rodziców oraz dziecka.

- Zalecamy przeczytanie tej instrukcji przed zainstalowaniem/rozpoczęciem użytkowania produktu.
- Instrukcję należy przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby można było z niej skorzystać w przyszłości.

## Wymagania systemowe

- Urządzenie z systemem Android 4.0 i wyższym lub iOS 5.0 i wyższym.
- Router z Wi-Fi.

Instalacja aplikacji na swoim urządzeniu mobilnym



Pobieranie aplikacji "uCare Cam" () ze sklepu Google Play lub Apple

App Store

## Urządzenia z systemem Android

Link do pobrania "uCare Cam" ze sklepu Google Play Store



Urządzenia z systemem iOS Link do pobrania "uCare Cam" ze sklepu Apple App Store





# KÜNIG

2

Po zainstalowaniu oprogramowania należy

kliknąć ikonę 🕥, aby uruchomić aplikację.

Standardowe hasło "uCare Cam": 0000 Nazwa menedżera: admin Hasło menedżera: 0000



POLSKI

**Rysunek 1** "Okno listy kamer"

# Są dwie opcje kontynuowania prostej konfiguracji monitora niemowląt IP.

Instal		
2	Zasilanie Podłączyć złącze zasilacza DC do portu wejścia DC na monitorze niemowląt IP, a następnie podłączyć zasilacz do gniazdka ściennego. Dioda LED stanu na monitorze niemowląt IP zmieni kolor na zielony na około 15 sekund. Ładowanie programów Dioda LED stanu będzie migać na czerwono przez około 15 sekund.	÷
3	Tryb Router Link Odczekać, aż kolor diody LED stanu będzie się zmieniał z czerwonego na zielony. Uwaga: Jeśli dioda LED nie zmienia koloru na czerwony i zielony, należy nacisnąć przycisk WPS/Reset przez ponad 10 sekund, aby ponownie uruchomić monitor niemowląt IP. Jeśli zielona dioda LED stanu zapali się i będzie świecić, a następnie czerwona dioda LED stanu mignie dwa razy i zmieni kolor na zielony, oznacza to, że monitor niemowląt IP przeszedł do stanu RESET. W tym momencie można puścić przycisk i poczekać, aż dioda LED stanu będzie zmieniać kolor na czerwony i zielony. ANDROID (w przypadku Apple przejść do: kroku 8) Ustawianie monitora niemowląt IP na połączenie z routerem Wi-Fi	

<b>KÜNIG</b> POLSKI		
4	Otworzyć aplikację "uCare Cam" i wybrać: 🕥	
_	Kliknąć tutaj, aby zainstalować nową kamerę Wi-Fi 💻	
	Na ekranie w oknie listy kamer (patrz Rysunek 1).	
5	Na poniższym ekranie wybrać zakładkę: Router mode	
6	następnie wybrać zakładkę: Next aby przejść do następnego kroku (patrz Rysunek 2). Postępować po kolei zgodnie z instrukcjami w oknie listy kamer (patrz Rysunek 3 i Rysunek 4). Wpisać osobistą nazwę kamery i hasło (standardowo 0000). Po zakończeniu konfiguracji pojawi się informacja zachęcająca do zmiany standardowego hasła ze względów bezpieczeństwa.	
7	Kliknąć zakładkę: OK (patrz Rysunek 5). uCare Cam przejdzie automatycznie do okna przeglądania (patrz Rysunek 6), a dioda LED stanu monitora niemowląt IP zmieni kolor na pomarańczowy.	



# APPLE

8

9

10

11

۲

## Ustawianie monitora niemowląt IP na połączenie z routerem Wi-Fi

Otworzyć "Settings" na urządzeniu iOS i wybrać "Wi-Fi", a następnie rozpocząć wyszukiwanie sieci. Sieć będzie się nazywać "Wi-Fi-cam-p2p". Wybrać "Wi-Fi-cam-p2p", aby się połączyć.

Teraz należy otworzyć aplikację "uCareCam" i wybrać zakładkę na dole ekranu z napisem "Wi-Fi Connect".

Wybrać "Router mode", a następnie "Next". Wpisać tutaj nazwę sieci Wi-Fi (SSID) i hasło domowego routera.

Kiedy monitor niemowląt IP odbierze tę informację, uruchomi się ponownie. Należy poczekać na jej uruchomienie oraz połączenie z routerem Wi-Fi. Po pomyślnym połączeniu kolor diody LED stanu zmieni się na pomarańczowy. Może to potrwać do 5 minut.

POLSKI

# 🕻 ΚΰΠΙG

Następnie należy wybrać nazwę kamery w aplikacji "uCare Cam" do połączenia.

Uwaga: Jeśli kolor diody LED stanu nie zmieni się na pomarańczowy, należy sprawdzić router Wi-Fi i upewnić się, że monitor niemowląt IP znajduje się w zasięgu sygnału routera Wi-Fi. Następnie spróbować wykonać ponownie konfigurację.

Instalacja monitora niemowląt IP w trybie połączenia WPS

Jeśli na routerze Wi-Fi znajduje się przycisk WPS (Wi-Fi Protected Setup), można nim skonfigurować monitor niemowląt IP. (Szyfrowanie WPA/WPA2 w routerze musi być włączone). Na routerze Wi-Fi pojawi się przycisk z napisem "WPS". Może się również nazywać "QSS" lub "AOSS"



2

3

4

5

(4

12

Konfiguracja Wi-Fi - tryb WPS



i wybrać "Wi-Fi Setting" lub "Wi-Fi Connect" na dole ekranu.

Wybrać zakładkę: Next

następnie wybrać zakładkę: WPS Setup mode

aby przejść do kroku 2 (patrz Rysunek 8).

## Przejście do trybu WPS

Włączyć monitor niemowląt IP. Dioda LED stanu na monitorze niemowląt IP będzie miała kolor zielony przez około 15 sekund.

Ładowanie programów

Dioda LED stanu będzie migać na czerwono przez około 15 sekund.

Naciśnięcie przycisku WPS na monitorze niemowląt IP

Poczekać aż dioda LED stanu będzie migać na czerwono i zielono, następnie nacisnąć i przytrzymać przycisk WPS/RESET na monitorze niemowląt IP przez około 2 sekundy, aby przejść do trybu WPS. Dioda LED stanu będzie migać na zielono.

# Przejście do trybu WPS na routerze Wi-Fi

Nacisnąć przycisk WPS na routerze Wi-Fi

# ΚΰΠΙG

POLSKI

 $( \mathbf{\Phi}$ 

# Wvbór routera Wi-Fi

Wybrać router Wi-Fi na ekranie (patrz Rysunek 9).

Next Następnie wybrać zakładkę aby przejść do następnego kroku (patrz Rysunek 10).





۲

6

## Monitor niemowląt IP łączy się z routerem Wi-Fi

Poczekać około 1-2 minut. Jeśli monitora niemowlat IP iest prawidłowo połączony z routerem Wi-Fi, dioda LED stanu będzie miała kolor pomarańczowy.

W przeciwnym razie dioda LED stanu będzie migać na czerwono. Jeśli konfiguracja się nie powiedzie, należy wrócić do kroku 1 i spróbować ponownie.



Next W razie braku powodzenia należy wybrać zakładke: (patrz Rysunek 11) i postępować zgodnie z instrukcjami.

Wpisać nazwę kamery i hasło ze względów bezpieczeństwa oraz

wybrać zakładkę: OK (patrz Rysunek 13).



Monitor niemowląt IP automatycznie przejdzie do ekranu widoku (patrz Rysunek 14).



# 🕻 KÜNIG

3

Wyszukiwanie routera Wi-Fi

Dioda LED stanu bedzie migać na zielono do

POLSKI



Nowa kamera zostanie dodana do listy (patrz Rysunek 18).





# Opis produktu KN-BM40

- 1. Wskaźnik LED
- 2. Czujnik natężenia światła
- 3. Dioda LED podczerwieni
- 4. Mikrofon

۲

- 5. Przycisk WPS/Reset
- 6. Gniazdo karty mikro SD
- 7. Wejście 5 V DC



198

(\$



POLSKI



### Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa:

Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym, produkt ten mogą otwierać WYŁĄCZNIE upoważnieni technicy, gdy konieczne jest przeprowadzenie prac serwisowych. W przypadku napotkania problemu należy odłączyć produkt od zasilania oraz od innych urządzeń.

Nie wystawiać produktu na działanie wody i wilgoci.

### Konserwacja:

Czyścić wyłącznie suchą szmatką. Nie stosować płynów do czyszczenia ani środków ściernych.

#### Gwarancja:

Wszelkie zmiany i/lub modyfikacje produktu spowodują utratę gwarancji. Nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprawidłowym użytkowaniem produktu.

### Zrzeczenie się odpowiedzialności:

Wszystkie projekty i specyfikacje mogą zostać zmienione bez uprzedniego powiadomienia. Wszystkie loga oraz nazwy marek i produktów są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi ich właścicieli i niniejszym są za takie uznawane.

#### Utylizacja:



- · Produkt ten jest przeznaczony do osobnej zbiórki w odpowiednim punkcie.
- Nie wyrzucać tego produktu razem z odpadami komunalnymi.
- W celu uzyskania dalszych informacji należy skontaktować się ze sprzedawcą lub z lokalną instytucją odpowiedzialną za gospodarowanie odpadami.

Produkt ten został wprodukowany i dostarczony zgodnie z przepisami i dyrektywami obowiązującymi we wszystkich państwach członkowskich Unii Europejskiej. Produkt jest również zgodny ze wszystkimi obowiązującymi specyfikacjami i przepisami krajów, w których jest sprzedawany.

Oficjalna dokumentacja dostępna jest na żądanie. Dokumentacja ta obejmuje, ale nie ogranicza się do: Deklaracji zgodności (i tożsamości produktu), Karty charakterystyki substancji niebezpiecznej oraz raportu z testów produktu.

Prosimy o kontakt z naszym działem obsługi klienta w celu uzyskania pomocy:

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, HOLANDIA				
telefonicznie:	+31 (0)73-5993965 (w godzinach pracy biura)			
wysyłając wiadomość e-mail:	service@nedis.com			
na stronie internetowej:	http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.http://www.nedis.com/en-us/contact-form.h			

199

m

